



**BAIGNADE DE NUIT**

# La mise en garde de la Protection civile

Lire en page 3

**DEMAIN A 21H  
JS KABYLIE- SUNSHINE STARS**



## Défaite interdite pour les Canaris

Page 12

ISSN : 1112-7449

# MIDI

*L'info, rien que l'info*

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 1332 Jeudi 28 juillet 2011 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

**SON PRIX CONCURRENCE CELUI DES VIANDES ROUGES**

# LE POULET DONNE... LA CHAIR DE POULE



Lire en page 3

**ISMAIL NOUREDDINE, PRÉSIDENT DE LA COSOB AU MIDI LIBRE :**



## «L'expertise internationale et nationale pour moderniser le système financier»

Page 4

## Repères

12

membres présumés de la branche terroriste d'Al Qaïda au Yémen, dont un commandant, ont été abattus par l'armée au cours d'une opération lancée dans la province d'Abyane (Sud), ont annoncé à la presse des officiers de l'armée.

**12.400.000** électeurs ont été déjà inscrits pour les prochaines élections générales prévues en 2012 au Kenya, alors qu'une campagne a été lancée pour l'inscription de sept millions d'autres d'ici au mois d'août prochain

**39.000** billets sont prêts pour Wydad Casablanca-Mouloudia d'Alger prévu samedi pour le compte de la 2e journée (Gr B) de la phase de poules de la Ligue des champions d'Afrique de football.

## Un centre de recherche sur les effets du jeûne

Un centre de recherche sur les effets du jeûne sera mis en place prochainement, a annoncé le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Djamel Ould Abbès. "Le futur centre de recherche permettra d'avoir des données scientifiques rigoureuses sur les effets du jeûne sur les personnes atteintes de maladies chroniques ainsi que sur les personnes en bonne santé", a indiqué M. Ould Abbès, qui s'exprimait en marge du lancement de la campagne d'information et de sensibilisation "Santé et jeûne". A la faveur de ce nouveau centre, qui comptera en son sein des experts "avérés" dans diverses spécialités médicales, la vision des différentes parties concernées par la problématique jeûne/santé sera "plus globale", a-t-il dit. "Les données scientifiques fournies par le futur centre nous seront assurément très bénéfiques", a ajouté M. Ould Abbès, rappelant que les répercussions du jeûne sur les personnes atteintes de maladies chroniques faisaient l'objet de réunions à la veille de chaque mois de Ramadhan. S'agissant de la campagne d'information et de sensibilisation "Santé et jeûne", le ministre a fait remarquer que compte tenu de la coïncidence du mois de Ramadhan avec la période des grandes chaleurs, avec, de surcroît, des journées très longues (16 heures de jeûne), la "vigilance" doit être de mise, a-t-il insisté.



## Un kangourou attaque une vieille dame



Un kangourou rouge mesurant deux mètres de haut a attaqué une vieille australienne de 94 ans après avoir bondi dans son jardin, alors qu'elle étendait son linge, a rapporté mardi la presse. La police australienne a dû asperger de gaz lacrymogène à ce kangourou géant pour le maîtriser. La victime a raconté qu'elle avait cru sa dernière heure arrivée quand ce kangourou qui peut parcourir 9 mètres en un bond, l'avait projetée sur le sol avant de lui donner des coups de pied. "J'ai cru qu'il allait me tuer", a déclaré Phyllis Johnson au journal Courier-Mail, depuis son lit d'hôpital, après cette attaque survenue dimanche à Charleville, une localité reculée de l'Etat du Queensland (nord-est). "Il était plus grand que moi et je me suis effondrée dans le linge..." a raconté la vieille dame, qui a tenté de se défendre avec un balai tandis que son chien, effrayé, avait pris la poudre d'escampette. Blessée, elle est tout de même parvenue à rentrer chez elle pour appeler son fils, qui a alerté la police.

## Le pire évité au large de Tizirt



Un cargo battant pavillon luxembourgeois, ayant eu un incendie à bord, a été secouru mardi au large de Tizirt à Tizi-Ouzou par un remorqueur dépêché à partir du port d'Alger, a annoncé la direction de l'Entreprise portuaire d'Alger (EPAL). Selon la même source, un appel de détresse a été lancé par ce navire, de type "Ro-Ro" (roulier). Le remorqueur "Sidi Abderrahmane" a été dépêché en urgence pour assister le "Marfrete Néolong", dont l'armateur est français. Un incendie s'est déclaré au niveau de la salle des machines, sans provoquer de victimes ni de dégâts matériels, ajoute la même source. Ce navire, qui assure la ligne régulière Alger-Marseille, a été ramené au port d'Alger, précise l'EPAL, ajoutant que l'assistance de ce navire s'est déroulée "sans aucun dégât". Le "Marfrete Néolong" transportait, entre autres, des containers vers Alger.

## Aminatou Haidar citoyenne d'honneur de Montespertoli



La citoyenneté honoraire de la ville toscane de Montespertoli a été donnée à la militante sahraouie Aminatou Haidar, femme-symbole de la lutte pacifique pour l'autodétermination du peuple sahraoui, a indiqué mardi la mairie de la ville dans un communiqué. La cérémonie organisée à cet effet s'est déroulée en présence du représentant sahraoui en Toscane, Abdellai Salem Mohamed, et d'un groupe d'enfants sahraouis invités en Italie. "C'est la première fois que la municipalité de Montespertoli donne une telle reconnaissance à une personnalité de l'importance d'Aminatou Haidar, qui, avec son courage et sa ténacité, incarne toutes les injustices que le peuple sahraoui subit depuis de nombreuses années", est-il souligné dans le communiqué. En donnant la citoyenneté d'honneur à cette femme, le conseil municipal de Montespertoli a estimé qu'il a fait "un geste concret de condamnation de la violence perpétrée par les autorités marocaines", contre le peuple sahraoui.

Née en 1967, Aminatou Haidar est une militante sahraouie des droits humains qui vit à El Ayoun, capitale du Sahara occidental occupée, a rappelé la même source, indiquant qu'en 2005, elle a participé à l'intifada non violente pour l'indépendance du Sahara occidental.

## Le mort... n'était pas mort !

C'est un réveil effrayant et plus que terrifiant que révèle aujourd'hui le quotidien belge Le Soir. En effet, dimanche dernier alors qu'il venait d'avoir une crise d'asthme plus que sévère, la famille d'un octogénaire sud-africain a cru que l'homme venait de passer de vie à trépas. Une mort confirmée par le chauffeur de la morgue contactée par les proches du défunt qui après avoir pris le pouls du vieil homme et examiné la dépouille, a conclu au décès. Transporté à la morgue, installé parmi les autres défunts à l'intérieur d'un compartiment réfrigéré, ce n'est que le lendemain matin qu'une chose incroyable et terrifiante pour les employés est arrivée. Une toute petite voix appelait à l'aide à l'intérieur du "frigo" terrifiant les personnes présentes sur place comme l'a confié Ayanda Maqolo le propriétaire de la morgue : "Je ne pouvais pas y croire ! J'étais aussi effrayé mais je ne pouvais pas le montrer à mes employés, donc j'ai appelé la police. J'étais content qu'ils soient armés, au cas où quelque chose voudrait nous attaquer".

Finalement plus de peur que de mal et point de fantôme à l'horizon mais un vieil homme bien pâle après un si long séjour au frais qui se demandait bien comme il avait pu atterrir là. Un octogénaire malgré tout marqué par cette expérience mais qui est en bonne santé selon les médecins qui l'ont observé ensuite à l'hôpital.

Dixit



## Dahou Ould Kablia :

«Les Français ont raté 130 ans de présence en Algérie pour changer le peuple algérien. L'intégrer et tenter de faire de lui de vrai Français n'a pas été le cas. Au contraire, ils ont accéléré le divorce en faisant des Algériens, des citoyens de seconde zone (...) J'estime aussi, que même si l'intention avait existé, il est difficile de mixer deux peuples et deux religions différentes, on le voit dans tant de pays.»

SON PRIX CONCURRENCE CELUI DES VIANDES ROUGES

# Le poulet... donne la chair de poule

*A quelques jours du mois de Ramadhan, les prix des fruits et légumes, mais aussi ceux des viandes ne cessent de flamber menaçant de laminier encore plus le pouvoir d'achat du consommateur algérien.*

PAR AHMED BOUARABA

Comme à l'accoutumée les petites bourses sont mises à rude épreuve pendant quelques trente jours ruineux. Même les bourses, dites moyennes, ne peuvent plus se permettre une table bien garnie. Si la consommation de la viande rouge est, pour une grande majorité de la société, synonyme d'aise financière, la volaille, elle, était plus abordable. Lors de sa dernière sortie médiatique, Abdelaziz Aït Abderahmane, directeur général de la régulation et de l'organisation des activités au ministère du Commerce, avait affirmé que l'évolution des prix dépendaient du principe de l'offre et de la demande. M. Aït Abderahmane avait aussi déclaré qu'il était « prévu la mise sur le marché de 10.000 tonnes de viande blanche congelée, de production locale ». Indiquant que le prix de cette viande est fixé à 250 DA/kg, faisant savoir qu'« un million de poussins ont été mis dans le circuit » pour satisfaire la demande, durant le mois de



Après la hausse des prix des fruits et légumes ceux du poulet s'envolent à leur tour.

Ramadhan. A entendre ces propos, le prix du poulet devrait donc incontestablement être compétitif, cela d'autant que les prix de la volaille baissent en été... Pourtant une virée dans quelques boucheries de la capitale donne froid au dos des ménagères. Au marché Réda-Houhou (ex-Clausel) le poulet est cédé à pas

moins de 350DA. Dans certains souks populaires, à l'instar de celui de la Place des Martyrs, un kilo de viande blanche se négocie à 500 DA. Partout dans l'Algérois, un kilo de poulet concurrence aisément celui des viandes rouges et dépassant largement le prix de celles congelées. A Baïnem, le poulet se vend à 600 dinars le kilo. Même les abats n'échappent pas à cette règle ! Le prix d'un kilo oscillant entre 240DA et 280DA le kilo.

d'autres « explications ». Un jeune propriétaire d'un abattoir avicole à Bouzaréah, sur les hauteurs de la capitale, affirme que c'est en raison des augmentations des frais d'élevage que les prix de ces produits ont augmenté.

« Le prix des aliments avicoles a augmenté, sans compter celui de l'électricité qui est nécessaire pour les poussins » a-t-il dit à ce propos. Outre ces « explications » il semblerait que le déploiement de 5.000 policiers sur les routes menant vers la capitale dans le cadre du « Plan Azur » avec pour objectif la sécurisation de la capitale durant la période estivale 2011 a contribué, un tant soit peu, à l'augmentation des prix. Plusieurs fournisseurs, ayant l'habitude d'approvisionner les commerces d'Alger, notamment ceux de la Kabylie et de la localité de Tablat dans la wilaya de Médéa, exercent leurs activités sans registres du commerce et ne peuvent donc échapper au contrôle de Police ou de Gendarmerie laissant ainsi ceux détenteurs du registre imposer leur diktat, selon les dires des commerçants. Toutes ces considérations font une belle jambe au citoyen qui n'aspire qu'à survivre à cet orage avant de faire face à une autre bataille, non moins importante, appelée « rentrée scolaire ».

A. B.

VENTE SANS FACTURE À L'OUEST DU PAYS

## Une valeur de 187 millions de dinars !

PAR RAYEN NASSIM

La valeur des produits dont les prix sont plafonnés, vendus sans facture au cours du 1<sup>er</sup> semestre 2011 est estimée à 187 millions de dinars dans quatre wilayas de l'ouest du pays, selon les chiffres révélés par la direction régionale du commerce de la wilaya d'Oran, rapporte l'APS. Ces infractions touchant le plus souvent des produits comme la semoule, la farine, le lait et le gaz butane ont été enregistrées suite à 1.836 interventions effectuées par les agents de contrôle dans les wilayas d'Oran, Sidi Bel-Abbès, Tlemcen et Mostaganem, a-t-on précisé. Ces interventions se sont soldées par l'établissement de 97 procès-verbaux pour poursuite judiciaire et la fermeture de qua-

tre locaux commerciaux. En matière de protection du consommateur, 4,6 tonnes de produits ont été saisis lors de 11.000 interventions ciblant les producteurs, les distributeurs et les commerçants de gros et de détail et de prestations de services. Ces interventions ont donné lieu à l'établissement de 1.386 P-V de poursuites judiciaires à l'encontre des contrevenants pour « absence de label sur le produit ou non-conformité », et à la fermeture de 86 commerces. Les agents de contrôle ont saisi, par ailleurs, une tonne de différents produits pour une valeur de 310.000DA pour « non-affichage des prix », et effectué dans ce cadre plus de 12.000 interventions avec l'établissement de 1.415 P-V.

R. N.

BAGNADES DE NUIT

## La mise en garde de la Protection civile

Des cadres spécialisés de la Protection civile ont appelé, hier à Alger, à éviter de se baigner la nuit, compte tenu des risques qui peuvent mettre en danger la vie des baigneurs.

Vu que la saison estivale coïncide cette année avec le mois de Ramadhan, nombreux sont ceux qui préfèrent se baigner le soir ignorant les conséquences négatives que cela comporte, a indiqué le capitaine Habani Fateh, responsable de cette campagne de sensibilisation aux "Dangers de la mer" tenue hier au niveau de la plage Kettani de Bab El-Oued. L'absence de visibilité et de sécurité, de nuit, constituent les principaux risques mettant en danger la vie des nageurs, a-t-il dit rappelant que la surveillance des plages s'effectue de 900h du matin à 1900h même pendant le mois

de Ramadhan. Il a également évoqué le risque d'être attaqué par certaines espèces de poissons qui se rapprochent des plages le soir.

Dans un souci de sensibiliser un plus grand nombre d'estivants aux dangers de la mer, le lieutenant Sayeh Belkacem dira que cette initiative concernera les principales plages de la capitale les plus fréquentées.

Lancée, mardi dernier, sur la plage El-Kadous à Heraoua, la caravane de sensibilisation fera une halte demain à Azur-Plage à Zéralda puis samedi à Sidi Fredj.

Cette campagne sera marquée par l'organisation d'une exposition sur le matériel de plongée et les équipements de secours ainsi que par la distribution de dépliants sur les dangers de la mer et les moyens de les éviter.

### Les « explications » des commerçants

L'on se demande, à cet effet, à qui incombe la responsabilité de cette flambée du prix du poulet... Les vendeurs de volaille, abordés dans les marchés de l'Algérois, n'ont pas hésité à pointer du doigt leurs fournisseurs. « C'est eux (fournisseurs) qui ont augmenté les prix » accuse un vendeur de volaille. Concernant le fait que le prix du poulet baisse généralement en été, notre interlocuteur expliqua franchement : « Toutes les viande sont demandées durant le mois de Ramadhan, le consommateur ne peut pas manger que de la viande rouge durant trente jours ! Même s'il se vend plus cher, le citoyen n'a pas d'autre choix de se rabattre sur le poulet ». Les fournisseurs, eux, semblent avoir

### Sous la Plume

## Un Ramadhan qui laisse des plumes

PAR SORAYA HAKIM

Les responsables du ministère de l'Agriculture, sans doute un peu trop euphoriques, avaient annoncé que les prix des viandes rouge et blanche ne connaîtraient pas d'augmentation pour ce mois de Ramadhan. Bonne nouvelle. De quoi se frotter les mains et nous dire : chic !

Les moitiés de ces messieurs s'en donneront à cœur joie pour concocter de bons tajine zitoun, chtitha djadj, tajine dj'ben et que sais-je encore... Le Ramadhan n'a pas commencé que déjà le prix du poulet a de quoi donner... la chair de poule à ceux qui se frottent à ses ailes. 400 dinars, 500 dinars, voire même plus quelquefois, sont les prix proposés à la vente dans les différents quartiers de la capitale qui ont fait maugréer de nombreuses femmes venues s'enquérir des prix avant d'ouvrir leur porte-monnaie. Elles ont eu de quoi déchanter. Alors ceux qui se délectaient à l'avance d'un de ses bons plats se tourneront, la mort dans l'âme, vers la viande congelée qui devrait

connaître les mêmes prix que ceux pratiqués l'année dernière. Alléluia ! Mais au fait, pourquoi penser que les pratiques changeraient ? Les pouvoirs publics affichent un discours et les commerçants font la loi. Beaucoup d'agitation pour un coup d'épée dans l'eau. A qui le citoyen doit-il s'en prendre ? Au commerçant qui saigne le pauvre bougre ou alors à l'Etat qui n'arrive pas à stabiliser les prix malgré les quantités suffisantes mises sur le marché ? Les hausses vertigineuses laissent pantois plus d'un. Mais de grâce, que l'on ne nous parle pas de prix plafonnés ! Mais à vrai dire, pourquoi faire tant de vagues ? Ce sont les mêmes scénarios qui se répètent chaque année. La pratique s'est installée dans

« La pratique s'est installée dans les mœurs. Le Ramadhan rime avec hausse des prix et le budget initialement prévu s'en trouve écorné surtout avec un pouvoir d'achat »

les mœurs. Le Ramadhan rime avec hausse des prix et le budget initialement prévu s'en trouve écorné surtout avec un pouvoir d'achat dérisoire, un salaire insignifiant parfois, largement en dessous du Snmg. Le Ramadhan est toujours une « dure épreuve » pour la grande majorité des ménages.

S. H.

ISMAÏL NOUREDDINE, PRÉSIDENT DE LA COSOB AU MIDI LIBRE :

# «L'expertise internationale et nationale pour moderniser le système financier»

*Le président de la Commission d'organisation et de surveillance des opérations de bourse (COSOB), Ismaïl Noureddine, estime que la réforme du système financier algérien implique la contribution des autorités, mais également des entreprises, des banques et de tous les acteurs de la vie économique.*

ENTRETIEN RÉALISÉ PAR AMAR AOUIMER

## Comment s'effectue l'entrée en Bourse des entreprises ?

Des entreprises nous ont demandé de leur expliquer le processus et leur donner des informations relatives à l'entrée en Bourse et son mode de fonctionnement. La décision d'opportunité de venir en Bourse ou pas, relève de la décision et des prérogatives de la société émettrice, et non pas d'une décision de la Bourse. Ce sont les propriétaires de la société qui décident, s'ils veulent, en plus du financement bancaire, venir lever des fonds longs pour financer leur développement à long terme et cela est très important. Il s'agit d'une stratégie, c'est-à-dire que les actionnaires arrêtent leur stratégie en fonction de la disponibilité de financement bancaire et du côté du marché. Jusque-là, cette possibilité n'existe pas, mais maintenant cette possibilité est là et nous avons fait la preuve avec Alliance Assurances qu'une entreprise privée peut se faire financer par le marché pour lever des fonds afin d'augmenter son capital social et pour financer sa croissance et enfin lever des emprunts obligataires et aller loin. Toutes ces panoplies sont disponibles au niveau de la Bourse et du marché financier maintenant.

## Quels sont les points faibles du système financier algérien ?

Ils sont dans beaucoup de secteurs. Dans ce secteur financier, nous sommes en relation déjà avec des compagnies de leasing et il y a aussi des compagnies d'assurances et également dans le secteur de la production industrielle. Le problème chez nous maintenant concerne le marché financier, le développement du marché financier est d'ailleurs l'un des axes du développement du système financier. C'est l'absence des services d'investissement et le manque d'accompagnateur d'entreprise, à savoir des services d'ingénierie qui réalisent des études juridiques, financières et d'organisation stratégique pour aider ces entreprises à se préparer à effectuer leur entrée en Bourse. Parce qu'une entreprise ne peut pas venir en bourse fortuitement. Car il existe des conditions pour venir en bourse. Il faut, en fait, que cette entreprise dégage des bénéfices et surtout, il faut qu'elle possède un projet de croissance.

Lorsqu'une entreprise réunit ces facteurs, ce qui reste, bien sûr, c'est tout un travail de préparation. Peut-être un travail de toilettage et les statuts de l'entreprise doivent être mis en conformité. Il faut également un travail de toilettage des comptes financiers et un travail d'évaluation et d'audit. Il y a, en effet, beaucoup d'actions à entreprendre et beaucoup de conseils financiers et juridiques nécessaires pour amener une entreprise à la Bourse. Cela se passe de cette façon dans tous les marchés financiers du monde.



C'est ce que Alliances Assurances a fait. On vous a relaté son long parcours et c'est cela qui explique son long parcours. Des fois, dans les entreprises ce parcours prêle court et peut prendre six mois comme cela peut prendre une année. Si la situation de l'entreprise n'est pas très bien organisée, il faut l'accompagner dès le départ. Il existe des entreprises qui sont relativement organisées et préparées à venir en Bourse. Il suffit d'un accompagnement en matière de services d'investissement.

## Quelle est la différence avec le secteur privé pour intégrer la Bourse sachant que les entreprises privées ne sont pas nombreuses à entrer en Bourse ?

Je ne vois de réticences de services, les entreprises publiques ne se bousculent pas aussi à la Bourse. Cela est une affaire d'actionnaires. Ce travail de préparation et d'information est un travail de services d'investissement. Ce sont les intermédiaires des opérations en Bourse qui doivent faire ce travail, ce qu'on appelle la «corporate finance». C'est quelque chose qui manque en Algérie et nous sommes obligés de la réorganiser, la renforcer et la développer. C'est très important.

## Y a-t-il une feuille de route faisant état de l'entrée en Bourse d'entreprises en 2011 et en 2012 ?

Nous pensons même plus que cela. Nous préconisons même un programme national d'émission en Bourse qui touche aussi bien des entreprises publiques que privées.

Et ce programme national d'émission peut être basé sur une identification d'entreprises privées et publiques éligibles à l'introduction en Bourse d'Alger. Cela est très important. A partir de cette identification, nous pouvons commencer le travail

de préparation. Mais, encore une fois, nous ne sommes plus dans les années 80, 90 et 2000 où l'on désignait les entreprises. Aujourd'hui, nous ne les désignons plus, nous les identifions plutôt si elles réunissent les conditions nécessaires d'introduction en Bourse. La décision revient toujours aux actionnaires et aux propriétaires et non pas à la Bourse. Ce que nous pouvons dire aujourd'hui, la Bourse d'Alger est là et fonctionne et doit faire ce qu'elle doit faire comme toutes les Bourses du monde entier.

Le dépositaire central aussi est nécessaire car, nous avons un dépositaire central qui gère un système central de règlementation et de révision le plus moderne qui existe dans le monde. Nous avons une autorité de marché qui dispose d'une expertise de plus de 15 années. Alors qu'est-ce qui se passe ? C'est que l'environnement du marché et celui de la Bourse ne sont pas un environnement de marché financier. Car nous ne pouvons pas décréter un marché. Tant nous avons pu créer des entreprises, la Bourse et le dépositaire, ainsi que l'autorité, mais nous ne pouvons pas décréter la création de services d'investissement.

Il faut obliger les gens à s'occuper, et puis il y a les banques et l'environnement financier est actuellement constitué par les banques. Et n'oublions pas que les banques ont leur propre vocation, à savoir octroyer des crédits, financer le développement des entreprises... Cependant, ce n'est pas l'activité du marché, car nous n'avons pas encore développé l'activité de marché au sein de leurs services, ni sous forme de filiales. Mais, à ce sujet, il existe un intérêt des banques privées en Algérie qui s'intéressent à cette activité. Donc, ils sont certainement en train de se préparer, mais nous avons besoin de cette organisation des services d'investissement. Nous avons besoin d'acteurs qui travaillent dans ce domaine qui accompagnent les entreprises. Car, encore une fois, l'essentiel existe en parlant d'entreprises de marché et d'autorité de marché. Néanmoins, cela ne suffit pas. Alors dans le cadre de la réforme, nous avons justement arrêté les axes prioritaires sur lesquelles nous devons travailler.

## En quoi consistent les axes du développement du marché financier en Algérie ?

Le premier axe a trait à l'organisation et au développement des services d'investissement. Le deuxième axe de réforme c'est la définition d'un schéma d'organisation du marché financier.

Il faut qu'il ait un schéma d'organisation dans lequel les relations et le rôle de toutes les parties et les autorités soient définis, ainsi que les responsabilités. Le schéma d'organisation doit être conforme au cadre institutionnel algérien. Le

troisième aspect, aussi important, sur lequel nous devons travailler dans le cadre de la réforme du marché financier, c'est la mise en place d'un socle juridique moderne et complet, c'est ce qu'on appelle le droit boursier. Tout le monde reconnaît que le droit boursier existe, mais il est inachevé et plein de sollicitations, car il existe des problèmes dans le droit des affaires qui ne sont pas couverts par le droit boursier algérien, parce qu'il a été inachevé et a été élaboré en 1993 par le législateur de l'époque qui a fait ce qu'il a pu. Il a été un peu aménagé en 2003 juste pour instituer le dépositaire afin d'autoriser les banques à exercer leurs activités. Mais, depuis, on fonctionne toujours avec la même loi de 1993. Ce n'est pas normal, et donc nous devons avoir un socle juridique moderne et total. N'oublions pas que le droit est un

instrument du marché financier. C'est la meilleure façon de préserver les intérêts et les atouts et d'avoir la sécurité et de développer le marché. Quand il y a la sécurité et le droit boursier, les choses seront protégées, de mon point de vue, aussi bien du côté des investisseurs que de celui des actionnaires.

C'est très important et ce sont les axes sur lesquels nous comptons travailler. Cette réforme est déjà élaborée et approuvée et la signature de son lancement est imminente dans le cadre d'une unité de gestion de projet qui sera coordonnée par la Cosob, mais pilotée directement par le ministre des Finances, dans un cadre gouvernemental. Car la réforme en question c'est la réforme du gouvernement algérien. La Cosob a mis en service son expertise et son expérience en tant que chef de file et elle a réussi jusqu'à ce jour à établir et élaborer cette réforme du marché financier, et mobiliser les ressources pour la financer, et ensuite démarrer très prochainement dans le cadre d'une unité de gestion de projet ; et l'idée fondamentale de cette réforme, c'est de permettre pour une fois, sur une période de 8 mois, en première phase, un débat national sur la place, le rôle et la situation financière du marché algérien, ainsi que les autorités pour déterminer le positionnement du marché financier en Algérie.

C'est un débat qui n'a jamais eu lieu, pourtant il est indispensable, car on peut avoir un consensus sur une organisation future devant servir de base pour le développement du marché financier. Le débat doit se dérouler avec une expertise internationale avec la participation d'experts et une mobilisation de l'expertise nationale, des professionnels et des autorités. Mais nous discuterons thème par thème pour voir comment développer, par exemple, l'actionnariat populaire en Algérie avant la fin de l'année et comment développer les fonds d'investissement et inciter les PME à venir en Bourse. A. A.

*L'expertise internationale et nationale est aussi importante pour achever la mise en place d'un système financier et bancaire performant et moderne.*

*L'année 2011 devra, en principe, consacrer le début de modernisation de la Bourse d'Alger où les entreprises bien préparées devront effectuer leur introduction...*

MALGRÉ UNE RENCONTRE AVEC LEUR TUTELLE

# Les transporteurs de Tizi Ouzou maintiennent la grève

La rencontre avec les représentants du ministère des Transports n'a finalement pas abouti à dénouer la crise. Les transporteurs de la wilaya de Tizi Ouzou ont décidé, mardi, de maintenir leur grève illimitée en vigueur depuis le 24 juin 2011.

PAR LOUNES BOUGACI

Les réponses apportées à leurs doléances par les représentants du ministère de tutelle ne semblent pas les satisfaire. Même l'engagement du ministère de procéder à l'extension de la nouvelle gare intermodale de Kaf Naâdja est resté infructueux. Les transporteurs demeurent déterminés à maintenir leur revendication principale, à savoir la réouverture «sans aucune condition» de l'ancienne gare routière située au niveau



Jusqu'où iront les grévistes ?

du chef-lieu de wilaya, transformée depuis le 1<sup>er</sup> juillet dernier en station de taxis interwilayas. Le bras de fer est ainsi engagé, ce qui ne fera que pénaliser encore davantage les voyageurs de la wilaya qui vivront aujourd'hui jeudi leur 35<sup>e</sup> jour

sans bus vers Alger et les autres wilayas limitrophes. Les appréhensions des transporteurs sont plus liées au fait que la nouvelle gare intermodale de Kaf Naâdja est également une station ferroviaire. Les transporteurs craignent la con-

currence du train qui risque sérieusement de les pénaliser d'autant plus que depuis quelques années, le trajet par route vers Alger nécessite parfois plus de quatre heures de temps à cause des interminables bouchons qui se forment sur la RN12.

Au ministère, des engagements ont été pris à l'occasion de l'entrevue qui a eu lieu hier matin. Ainsi, la nouvelle gare intermodale de Kaf Naâdja fera l'objet d'une extension avant 2012, avec notamment le passage de 20 à 33 quais et de 2 à 4 espaces d'attente. Mais ces mesures ne sont pas du goût des transporteurs. «La grève continue», ont-ils décidé. Malgré cette obstination des transporteurs, les responsables du secteur au niveau de la wilaya soulignent que les portes sont ouvertes et le resteront pour toujours.

Le ministère des Transports a reçu hier matin les représentants de l'organisation nationale des transporteurs algériens et a réitéré la nécessité d'appliquer la mesure de délocalisation de l'ancienne gare routière de la ville de Tizi Ouzou vers la gare multimodale de Kaf Naâdja. De ce fait, la tutelle apporte son soutien aux décisions prises par les autorités locales de la wilaya de Tizi Ouzou. Lors de la rencontre, il a été porté à la connaissance des représentants des transporteurs des informations inhérentes à cette délocalisation en leur rappelant le caractère local de ce dossier et la nécessité de mettre en application les décisions prises par les autorités locales et en poursuivant la recherche des améliorations dans le fonctionnement de la gare de Kaf Naâdja dans la concertation permanente. Le ministère a précisé, par ailleurs, que la délocalisation en question s'inscrit en droite ligne de l'utilisation des investissements publics structurants en matière de transport, notamment routier et ferroviaire, comme c'est le cas dans d'autres wilayas du pays. La même source a rappelé que, s'agissant de la question locale du dossier, ayant eu un large consensus au sein de l'Assemblée populaire de la wilaya de Tizi Ouzou, il a fait l'objet d'un traitement au niveau local sous la présidence du wali et du secrétaire général de la wilaya avec la participation de représentants des transporteurs et des services administratifs locaux concernés. Le ministère a conclu en rappelant que les représentants des transporteurs ont été impliqués dans le processus de concertation.

L.B.

ELLES ONT ORGANISÉ UN SIT-IN HIER DEVANT LE SIÈGE DU MAE

## Les familles des marins du MV Blida ne désarment pas

PAR M. CHEBBINE

Les familles des 17 marins algériens du vraquier MV Blida, pris en otage par des pirates somaliens depuis le 1<sup>er</sup> janvier dernier, ne désespèrent pas quant à une issue favorable de la tragédie vécue par les siens depuis plusieurs mois.

Hier encore, elles sont revenues à la charge et organisé un rassemblement devant le ministère des Affaires étrangères à Alger, pour exprimer leur profonde inquiétude sur le sort des leurs détenus par des pirates dangereux. Cet énième rassemblement se veut un cri de détresse face à l'absence d'informations sur les marins, et une mobilisation de plus pour inciter les autorités à faire en sorte pour que les otages soient libérés sains et saufs et retournent dans leurs familles. Celles concernées ont été reçues par la suite par

un responsable des services consulaires, mais sans résultat probant. La veille, les mêmes protestataires avaient organisé un sit-in devant l'ambassade de Jordanie à Alger, suite à quoi elle étaient reçues par l'ambassadeur du Royaume hachémite. Cette entrevue n'a fait qu'exacerber leur désarroi, puisque l'ambassadeur leur a fait savoir que l'affrètement du vraquier, Leadroww en l'occurrence, ne paiera pas la rançon puisque la Jordanie est signataire de la résolution 1904 des Nations unies interdisant le paiement de rançon, au même titre que l'Algérie d'ailleurs, initiatrice de cette résolution.

Les familles des 17 marins algériens étaient déçues par la réponse de l'ambassadeur de Jordanie, bien que ce dernier ait promis d'envoyer un rapport détaillé au Roi Abdallah II pour lui expliquer la tragédie de ces otages. L'inquiétude des familles est d'autant plus grande à l'approche

du mois sacré de Ramadhan, avec ce souvenir atroce de rompre le jeûne loin des siens. Aussi, déplorent-elles l'attitude des autorités compétentes et des élus du peuple, se montrant plutôt indifférents à la triste mésaventure des leurs. Pour rappel, le navire battant pavillon national, MV Blida, a été attaqué par des pirates somaliens le 1<sup>er</sup> janvier dernier.

Outre les 17 Algériens, l'équipage compte cinq Ukrainiens, deux Philippins, un Jordanien et un Indonésien. Les innombrables actions de solidarité et de protestation organisées depuis par leurs familles n'ont abouti à aucune solution. La seule information remonte à un mois faisant écho de la souffrance des otages qui se trouvent dans un état déplorable. Ceci dit, les familles des marins algériens entretiennent toujours l'espoir de pouvoir revoir les leurs un jour.

M. C.

CONTREBANDE À MAGHNIA

## 820 cartouches de cigarettes saisies

PAR AHMED BOUARABA

Pas moins de 820 cartouches de cigarettes de marque étrangère (Legend) ont été récupérées, mardi dernier, par les agents de Douanes de Maghnia, dans la wilaya de Tlemcen. Ce lot, saisi par les agents de deux brigades relevant de l'inspection des Douanes de ladite localité, était dissimulé dans un véhicule, dans le village de Tafna, au niveau de la route nationale N°7

reliant Maghnia à la commune de Sabra. Même le véhicule, indique la Direction générale des douanes (DGD), portait une fausse immatriculation. Selon notre source, l'opération, qui a permis la saisie de ce lot important, a eu lieu aux environs de 07.00h du matin lorsque ces deux brigades ont dressé une embuscade aux trafiquants qui s'apprêtaient à faire passer cette «quantité importante» au Maroc. Il convient de

préciser, dans ce contexte, que la valeur des quantités saisies s'élève à 578.428 dinars tandis que les amendes sont estimées à 7.299. 280 dinars. En outre, les agents ont «trouvé à l'intérieur du véhicule un bidon contenant 20 litres d'essence que le conducteur utilisera pour incendier le véhicule en cas de son arrestation pour effacer toutes traces qui pourraient mener au réseau de contrebande», explique un communiqué de la DGD. Il est, d'autre part, utile de rappeler que la deuxième quinzaine du mois en cours a été marquée par plusieurs opérations. Samedi dernier, une quantité de 110 quintaux de cuivre a été découverte dans un camion abandonné, près de Maghnia, par une patrouille des Douanes algériennes. La valeur du cuivre saisi a été évaluée à 4,05 millions de dinars, alors que l'amende due à cette infraction a été fixée à 40,5 millions de dinars. Selon la DGD «des saisies importantes de quantités de cuivre destinées à être introduites frauduleusement au Maroc sont régulièrement effectuées dans cette région par les éléments des Douanes algériennes, en raison de son prix astronomique actuellement sur le marché international». En terme de lutte contre la contrebande de cigarettes, l'inspection des Douanes de ladite localité a enregistré 6 contraventions ayant trait à la contrebande de cigarettes. Ces affaires ont permis la récupération de 5.620 cartouches de cigarettes de différentes marques (Marlboro, Legend, Gauloises et Winston) qui étaient destinées au marché marocain. Ainsi, la valeur des quantités saisies s'élève à 4.362.428 dinars outre les amendes estimées à 51. 994. 280 dinars. Notons enfin que, durant cette opération, 6 véhicules de différentes marques dont la plupart portant une fausse immatriculation ont été interceptés.

A. B.

DES JUGES SPÉCIALISÉS POUR ENFANTS

## Le plaidoyer de la Forem

PAR KAHINA HAMMOUDI

Mustapha Khiati, président de la Fondation nationale pour la promotion de la santé et du développement de la recherche (Forem) était, hier, l'invité de la Chaîne III de la Radio nationale. Il a déploré, au cours de son intervention, le retard enregistré pour la mise en œuvre d'un certain nombre de dispositions qui devraient contribuer à la protection de l'enfant. Le président de la Forem admet l'existence de plusieurs textes législatifs mais souligne : «Malheureusement, ces textes sont dispersés dans différents codes (...) C'est pour cela que nous n'avons cessé de faire lancer des appels depuis déjà quelques années pour la mise en place d'un code de l'enfance». Ce code, d'après le P<sup>r</sup> Khiati, sera bénéfique car il servira à regrouper tous les textes relatifs à la protection de l'enfance et donc permettra le «toiletage» des textes anciens ou des textes qui seraient en contradiction avec d'autres dans la juridiction algérienne. L'invité de la rédaction de la Chaîne III a déploré également «l'inexistence de juges spécialisés dans les problèmes de

l'enfance car la formation généraliste ne peut pas donner les compétences requises pour saisir toutes les nuances existantes». M. Khiati a également déclaré : «Plusieurs textes ont été présentés au Conseil du gouvernement, nous avons espéré voir adopter ce texte il y a trois ou quatre ans, malheureusement nous restons toujours sur notre faim». A ce sujet, il souligne que ce blocage est dû certainement à la démarche car «sur les 150 dispositions proposées, il y avait une certaine que nous pourrions qualifier de répressives et une certaine préventives. Lorsque nous parlons de texte pour l'enfance, il doit être global et ne doit pas concerner une frange donnée de l'enfance mais toutes les catégories». Concernant les derniers chiffres alarmants annonçant près de dix mille cas de sévices sur enfants déclarés chaque année en Algérie, le P<sup>r</sup> Khiati estime, encore une fois, que ces chiffres peuvent être beaucoup plus élevés jusqu'à atteindre «50.000 ou même 100.000, surtout lorsque les sévices sont intrinsèques, c'est-à-dire intrafamiliaux et qu'ils ne sont pas déclarés et malheureusement ce chiffre ne cesse d'augmenter».

K. H.

### INSCRIPTION DES NOUVEAUX BACHELIERS

**48,33% affectés selon leur premier choix**

Un peu plus de 115.000 nouveaux bacheliers ont été affectés conformément à leur premier choix d'études universitaires, soit 48,33 % du nombre de lycéens ayant réussi à l'examen du baccalauréat session 2010-2011, a annoncé mercredi à Alger le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, M. Rachid Harraoubia. «115.012 bacheliers ont été orientés en fonction de leur premier choix, soit 48,33 % du nombre total de nouveaux bacheliers, tandis que 82,73% ont été affectés suivant l'un de leurs 5 premiers choix et 94,50% selon l'un de leurs 10 premiers choix», a déclaré M. Harraoubia, lors d'une conférence de presse à l'Ecole nationale supérieure d'informatique (ENSI) consacrée aux résultats de l'opération d'orientation des titulaires du baccalauréat. Le ministre de l'Enseignement supérieur, qui avait, peu avant le début de la conférence, donné le coup d'envoi de l'opération d'orientation des bacheliers dans les établissements supérieurs sur internet, a indiqué que seulement 5,5% des bacheliers préinscrits n'ont pas été orientés en fonction de l'un de leurs 10 premiers choix. Il a, toutefois, précisé que ces derniers peuvent présenter des recours qui seront traités, a-t-il expliqué, conformément aux critères d'orientation.

1<sup>ER</sup> SEMESTRE 2011

# Hausse de 128% des importations de blé

Les importations de blé de l'Algérie se sont établies en forte hausse de 128,1% à 1,51 milliard de dollars au 1<sup>er</sup> semestre 2011 contre 664,85 millions de dollars à la même période en 2010, a affirmé mercredi le Centre national de l'informatique et des statistiques (Cnis) des Douanes.

PAR INES AMROUDE

Les quantités de blé importées par l'Algérie ont atteint 3,97 millions de tonnes au 1<sup>er</sup> semestre 2011 contre 2,93 millions de tonnes à la même période en 2010, soit une augmentation de 1,03 million de tonnes, selon le bilan du Cnis, rapporté par l'APS. Les importations de blé tendre, qui représente une part importante des importations algériennes, sont passées de 395,34



millions de dollars pour une quantité de 1,93 million de tonnes en 2010 à 1,10 milliard de dollars pour 3,06 millions de tonnes, en hausse de 179,8%.

Pour le blé dur, l'Algérie a importé durant le 1<sup>er</sup> semestre 2011 pour 410,63 millions de dollars (904,8 tonnes) contre 269,50 mil-

lions de dollars, soit 996,3 tonnes à la même période en 2010. Les importations de blé dur qui ont connu une baisse de 91,47 tonnes, ont enregistré une hausse de 52,3% en terme de valeur, qui s'explique essentiellement par la hausse des prix sur le marché international durant le premier semestre 2011. En 2010, la facture des importations de blé de l'Algérie avait connu une baisse en valeur de 31,7%, totalisant 1,251 milliard de dollars contre 1,832 milliard de dollars en 2009. Les importations de blés en 2010 étaient de 5,23 millions de tonnes contre 5,72 millions de tonnes en 2009, soit une baisse de près de 500.000 tonnes.

La liste des principaux pays fournisseurs de l'Algérie en blés durant le premier semestre reste la même que celle de 2010. Il s'agit

notamment de la France, du Canada, l'Allemagne et les Etats-Unis d'Amérique. La production céréalière de l'Algérie prévue pour la campagne 2010-2011 devrait tourner autour de 45 millions de quintaux (qx), selon l'office algérien interprofessionnel des céréales (OAIC). "Les dernières estimations que nous avons faites portent sur une production d'environ 45 millions de qx", a-t-il indiqué, rappelant qu'en 2009-2010, la production céréalière avait atteint 45,5 millions de qx contre 61,2 millions de qx en 2008/2009.

Pour 2011, l'OAIC, principal importateur public, devrait importer pour 700 millions à 800 millions de dollars en produits céréaliers, hors importations des opérateurs privés, selon le ministère de l'Agriculture. La céréaliculture en Algérie est pratiquée par près de 600.000 agriculteurs dont 372.400 recensés au niveau des chambres de l'agriculture comme des professionnels de la filière sur une superficie qui a atteint 3,2 millions ha.

I. A.

## IMPORTATIONS DE VÉHICULES EN ALGÉRIE

# Un créneau toujours florissant

PAR RYAD EL-HADI

Les importations de véhicules de l'Algérie se sont établies en hausse de 33,66% au 1<sup>er</sup> semestre 2011 à 176.901 véhicules contre 132.351 voitures à la même période en 2010 avec une progression en valeur à 132,2 milliards de dinars, a-t-on appris mercredi auprès des Douanes algériennes. La facture des importations des véhicules est passée de 132,2 milliards de DA durant les six premiers mois de 2010 à 165,16 milliards de DA durant la même période 2011, selon les chiffres provisoires du Centre national de l'informatique et des statistiques (Cnis) des Douanes. La quarantaine de concessionnaires présents en Algérie ont importé 164.138 véhicules durant les six premiers mois de 2011, en hausse de près de 34,66%, pour une valeur de 137,88 milliards

de DA contre 121.888 unités et une valeur de 117,43 milliards de DA à la même période de 2010, note le Cnis. Les importations de véhicules par les particuliers ont connu aussi une hausse de près de 21,98%, passant à 12.763 voitures durant le 1<sup>er</sup> semestre 2011, contre 10.463 unités à la même période 2010. En valeur, le Cnis relève que le montant des achats des particuliers a également augmenté pour passer de 14,78 milliards de DA à 17,27 milliards de DA durant la même période. Après une baisse de près de 24% en 2009, qui s'explique essentiellement par la suppression du crédit à la consommation par la LFC 2009 et les taxes introduites en 2008 par l'Algérie afin de réguler le marché de l'automobile, les importations des véhicules ont repris leur tendance haussière. En 2010, l'Algérie avait importé 285.337 véhicules, contre 277.881 unités en 2009. Une hausse

de 2,68% due essentiellement à l'augmentation de plus de 4% des importations des concessionnaires. Toutefois la facture des importations a baissé de 5,14% passant de 285,3 milliards de DA en 2009 à 270,6 milliards de DA en 2010.

La loi de finances complémentaire 2008 avait institué une taxe payable par les acquéreurs des véhicules neufs, qui oscille entre 50.000 et 150.000 DA en fonction de la cylindrée et la carburation du véhicule, ainsi qu'une redevance de 1% payable par les concessionnaires automobiles sur leur chiffre d'affaires annuel.

Ces taxes sont destinées à soutenir les prix des transports publics en commun et à réguler le marché de l'automobile en Algérie dont le parc s'élève à 5,5 millions de véhicules.

R. E.

## SELON UN BILAN DE LA CNUCED

# Les IDE en augmentation de 5%

Les flux mondiaux d'investissements directs étrangers (IDE) ont augmenté de 5% en 2010, pour s'établir à 1.244 milliards de dollars, a indiqué mardi la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED).

Dans son rapport 2011 sur l'investissement dans le monde, cette organisation onusienne prévoit une poursuite de la reprise des IDE en 2011, pour s'établir dans une fourchette de 1.400 à 1.600 milliards de dollars, retrouvant ainsi les niveaux moyens d'avant la crise, avant d'atteindre 1.700 milliards de dollars en 2012 et 1.900 milliards de dollars en 2013. Un niveau record de liquidités, de faibles taux d'endettement et une appréciation continue de leur valeur boursière devraient encourager les sociétés transnationales (STN) à poursuivre leur expansion extérieure.

La CNUCED avance que les restructurations industrielles en cours, les privatisations résultant de mesures de rééquilibrage budgétaire et la disparition progressive des programmes publics de soutien, outre la croissance économique dans les pays émergents, devraient ouvrir de nouvelles perspectives d'investissements. Cependant, l'environnement économique et commercial d'après-crise reste "lourd d'incertitudes", constate-t-elle. En effet, explique la même source, des facteurs de risque tels que l'imprévisibilité de la gouvernance économique mondiale, une éventuelle crise générale de la dette souveraine et les déséquilibres budgétaires

et financiers dans certains pays développés, ainsi que la progression de l'inflation et des signes de surchauffe dans de grands pays émergents, peuvent toujours compromettre la reprise de l'IDE.

Par ailleurs, elle constate qu'en 2010, les pays émergents sont véritablement apparus comme les nouveaux "poids lourds" de l'IDE "Les pays en développement et les pays en transition ont absorbé plus de la moitié des flux mondiaux des investissements étrangers pour la première fois". A mesure que la production internationale et, plus récemment, la consommation mondiale se recentrent sur les pays en développement et les pays en transition, "les projets d'investissement dans ces pays motivés par la recherche de gains d'efficacité et de nouveaux marchés ne cessent d'augmenter", commente cette organisation internationale. La moitié des 20 premiers pays d'accueil de l'IDE en 2010 étaient des pays en développement et des pays en transition. En outre, les investissements extérieurs engagés par ces pays ont également fortement augmenté en 2010 (+ 21%), selon la CNUCED qui précise que les pays en développement et les pays en transition représentent désormais 29% des flux mondiaux d'investissement à l'étranger et que six de ces pays figuraient parmi les 20 premiers investisseurs. La promotion et la facilitation de l'investissement sont demeurées centrales dans de nombreux pays, mais la tendance observée ces dernières années à une multiplication des restrictions et des

procédures administratives s'est confirmée, affirme-t-elle. Les flux vers l'Afrique et l'Asie du Sud, ainsi que vers les pays les moins avancés, les pays en développement enclavés et les petits Etats insulaires en développement ont ainsi reculé en 2010. Abordant les investissements par secteurs, cette organisation onusienne observe que contrairement à ceux des services où les IDE sont restés orientés à la baisse en 2010, ceux du secteur manufacturier ont augmenté, et représenté presque la moitié de la totalité des projets d'IDE. Concernant les IDE dans le secteur des industries extractives, secteur relativement peu touché par la crise, la CNUCED constate qu'ils ont diminué, en dépit de la demande croissante de matières premières et de ressources énergétiques. Le rapport indique également que l'importance des Sociétés transnationales (STN) pour l'économie mondiale peut être mesurée par des indicateurs de la production internationale, qui ont progressé en 2010. Sur un autre plan, la CNUCED indique que les politiques d'investissement sont de plus en plus étroitement liées aux stratégies industrielles. Elle souligne aussi que la multiplication des restrictions et des procédures d'examen relatives à l'investissement accroît les risques de protectionnisme dans le domaine des investissements. Le rapport sur l'investissement dans le monde 2011 recense 149 mesures relatives à l'investissement adoptées par 74 pays en 2010.

I. A.

## CRÉDITS À LA CONSOMMATION DANS LE MONDE

# Encours de 5.473 milliards d'euros en 2010

L'encours des crédits à la consommation dans le monde s'est élevé fin 2010 à 5.473 milliards d'euros, soit une hausse de 2,5%, relève une étude rendue publique lundi à Paris.

Selon cette étude menée par Sofinco, un organisme de crédit, les Etats-Unis, Japon, Canada, Royaume-Uni et Allemagne, représentent 62% de l'encours mondial en 2010, sur la base des données recueillies auprès des banques centrales et d'instituts nationaux de statistiques. Mais, ce volume reste en baisse marquée par rapport au niveau de 76% atteint en 2008.

En 2010, les encours de crédits à la consommation ont le plus fortement progressé en Amérique du Sud (+22%), en Asie et Moyen-Orient (+7,1%), en Afrique (+6,6%). Ils sont restés en baisse en Amérique du Nord (-0,6%) et en Europe (-0,3%). Ce recul s'est affirmé dans les 27 pays de l'Union Européenne (-2,8%).

Malgré la poursuite du recul (-0,6%), l'Amérique du Nord (2.190 milliards d'euros) reste le premier marché du crédit à la consommation, attirant près de 40% de l'encours mondial.

Les Etats-Unis comptent 1.815 milliards d'euros d'encours sur la période, largement devant le Japon, deuxième marché mondial avec 763 milliards d'encours et le Canada, 343 milliards. Parmi les grandes économies d'Europe, le Royaume-Uni est classé quatrième derrière le Canada avec 249 milliards d'euros d'encours, et devant l'Allemagne à 229 milliards d'euros. Avec un encours estimé à 209 milliards d'euros fin 2010, soit une spectaculaire progression de 54,2%, la Chine est devenue le deuxième marché asiatique et le sixième mondial, devant le Brésil à 172 milliards d'euros d'encours (+29,6%), premier marché d'Amérique latine.

L'Afrique (85 milliards d'euros) représente moins de 2% de l'encours mondial.

R. E.

OUED-RHIOU

## Achèvement des travaux contre les inondations

Les travaux de la deuxième et dernière étape du projet de protection de la ville de Oued Rhiou contre les inondations menaçant, plusieurs années durant, la vie des citoyens, ont été achevés récemment.

Ces travaux, qui ont duré deux ans, visent à mettre cette ville située à l'extrême est de la wilaya de Relizane, à l'abri des dangers des inondations provenant des affluents El Aouamria et Grigra menaçant chaque hiver les habitations situées au niveau des versants.

Les travaux de ce projet doté d'une enveloppe financière de 998 millions de dinars ont porté sur la correction torrentielle, l'unification des estuaires et leur orientation vers une conduite principale, a expliqué la Direction de l'hydraulique.

L'opération a porté sur l'aménagement de bassins de collecte des eaux, la correction torrentielle avec la pose de 4.100 mètres linéaires de canalisations de différents diamètres, outre 5.000 m<sup>3</sup> de retenues et la réalisation de murs de soutènement.

Un projet similaire, doté d'une enveloppe de 2.6 milliards de dinars est en cours de réalisation et vise la protection du chef-lieu de wilaya contre les inondations de oued Minatransant le sud-ouest de la wilaya et de oued Safaà l'est.

SKIKDA

## Nouvelle unité de transformation de la tomate

Une nouvelle unité de transformation de la tomate industrielle a entamé, lundi, sa production, dans la localité de Boumaïza, commune de Ben Azzouz (Skikda) avec rendement initial de 1500 tonnes/jour, a-t-on constaté. Cette usine, dont la capacité de production est appelée à évoluer progressivement, a été réalisée en un temps record et, est dotée d'un matériel moderne, a expliqué son directeur, relevant que cet acquis constitue un apport pour le secteur agricole dans cette wilaya notamment la commune de Ben azzouz connue par sa vocation agricole. La commune dispose d'une superficie agricole dépassant les 26.000 hectares dont près de 5.000 hectares destinés à la culture de la tomate industrielle, faisant de cette région la première à l'échelle nationale l'année dernière en matière de production de ce produit stratégique.

Des agriculteurs parmi les 1.200 de la daïra de Ben Azzouz qui sont répartis sur 1.500 exploitations se sont félicités de l'ouverture de cette unité de transformation dont l'entrée en production coïncide avec la période de récolte.

Cette unité permettra d'éviter les longues chaînes d'attente auxquelles les producteurs étaient astreints pour livrer la production où aller vers d'autres usines hors wilaya. Des pertes sont par ailleurs à déplorer en raison de l'apparition de la maladie du Mildiou, dont la propagation a été favorisée par les dernières pluies, a-t-on relevé.

APS

OUEST DU PAYS, ABATTOIR AVICOLE D'AÏN KIHAL

# Production de 24.000 poulets/jour

*Les abattoirs, dont principalement celui d'Aïn Kihal, prendront en charge la production avicole afin d'organiser le marché et le réguler cela par le biais d'une opération portant sur la sensibilisation des aviculteurs grâce à une caravane qui sillonnera les zones potentielles.*

PAR BOUZIANE MEHDI

**L**a nouvelle stratégie du secteur avicole dans l'ouest du pays accorde une importance capitale à l'abattoir d'Aïn Kihal situé à 15 km d'Aïn Temouchent. Cet abattoir a repris dernièrement ses activités après 16 ans de fermeture, a expliqué à l'APS Boukhalfa Laala Président-directeur général du Groupe avicole ouest.

Avec une capacité de production de 24.000 poulets/jour et des équipements modernes, notamment sa chaîne de froid, cette infrastructure, inexploitée depuis 1995, aura un rôle déterminant dans le développement du secteur avicole national, a souligné Boukhalfa Laala. Cet abattoir, dont les travaux de rénovation ont été achevés en 1995, vient de démarrer sa production après le renouvellement de certains de ses équipements, pour s'intégrer dans la nouvelle politique avicole nationale basée sur l'organisation de la filière en amont et la régulation du marché en aval, a-t-il ajouté. Passant par une crise conjoncturelle, le secteur de l'aviculture propose actuellement à la vente le poussin à 10 dinars l'unité au lieu de 100 dinars, a-t-on indiqué. Les abattoirs, dont principalement celui d'Aïn Kihal, vont prendre en charge cette production pour organiser le marché et le réguler, par le biais d'une opération dite triangulaire portant sur la sensibilisation des aviculteurs par une caravane qui sillonnera les zones potentielles. A Aïn Temouchent, cette caravane s'est déjà rendue à Oued Sebbah, El Amria et El Malah. Les spécialistes de cette caravane



proposent aux éleveurs l'acquisition d'un poussin de qualité, une alimentation répondant aux normes à un prix compétitif et un suivi technique des élevages. En contrepartie, les aviculteurs cèdent leurs productions aux abattoirs à des prix intéressants et attractifs, soit un prix de 175 DA/kg durant tout le cycle. Selon Boukhalfa Laala, ces prix n'ont pas connu de changement depuis le 2009 en dépit de l'augmentation de plus de 100% des prix du maïs et du soja sur le marché international. Ces produits sont passés de 160 dollars/tonne à plus de 360 dollars/tonne, a-t-il indiqué. La régulation du marché passe par l'application du système Syrpalac (Système de régulation des produits à large consommation), dont la Société avicole de l'Ouest a été chargée de la mise en œuvre par la constitution de stocks. Ce système a pour objectif le règlement des problèmes liés à l'écoulement des poulets vifs et l'utilisation des stocks en période de besoins et/ou la demande est exceptionnelle, à l'instar du mois de ramadhan et de la saison estivale, a-t-on précisé. Dans ce cadre, la SAO dispose d'un stock de 3.300 tonnes de viande blanche qui sera injecté sur les marchés des wilayas de l'ouest durant le mois de Ramadhan, a-t-on signalé. Le Groupement avicole de l'Ouest s'attelle, par ailleurs, à la mise en place d'un réseau de distribution

composé de points de vente fixes ou ambulants relevant de la SAO et du secteur privé. A l'instar des points de vente de la SAO, les revendeurs doivent céder le poulet à 250 DA/kg, soit un bénéfice de 20 DA/kg, a-t-on souligné. Leur approvisionnement débute cette semaine. "Ce système n'est pas spécifique pour le seul mois de Ramadhan et sera maintenu durant toute l'année", a assuré M. Boukhalfa, qui a signalé que les prix de cession des viandes blanches connaîtront une baisse sensible dès la réduction des charges induites par l'exploitation de l'abattoir d'Aïn Kihal, soit 4.000 tonnes/jour. Le prix de revient actuel du kilogramme est d'environ 150 dinars. Cela permettra, en outre, de relever le niveau de consommation des citoyens qui passera de 12 kg/hab/an, à 16 kg en 2014, a-t-il affirmé. Doté d'un laboratoire d'analyse de la qualité, l'abattoir d'Aïn Kihal dispose d'un tunnel de congélation de longue durée (12 mois) de 10 tonnes (moins 35 degrés). Le produit qui dispose d'une traçabilité est asséché avant d'être introduit dans le congélateur. L'abattoir dispose d'une station de traitement d'eau et des déchets qui sont récupérés pour la production de la farine d'aliment d'élevages et d'huiles de graisse.

B. M.

BOUMERDES, SAISON ESTIVALE

## Affluence record d'estivants vers les plages

**U**ne affluence "record" d'estivants, voire "inédite" comparativement à ces dernières années, a été enregistrée depuis le lancement de la saison estivale sur les plages de la wilaya de Boumerdes, a-t-on indiqué à la Direction du tourisme et de l'artisanat.

"Près de 9 millions d'estivants issus de l'intérieur et de l'extérieur du pays ont visité à ce jour les plages de la wilaya, contre 6 millions d'estivants enregistrés durant la saison estivale 2010", a relevé la responsable du secteur.

Sur ce nombre d'estivants, un peu plus de 2 millions ont été enregistrés durant le mois de juin écoulé, alors que le reste a convergé vers les plages de Boumerdes à

partir du 1er juillet courant, a-t-elle précisé. Ce nombre record de baigneurs a été recensé sur l'ensemble des 25 plages autorisées à la baignade sur un total de 41 disséminées sur un linéaire côtier de 90 km, renfermant 14 communes, a-t-on signalé. La majorité des estivants a été néanmoins enregistrée sur les plages de Boumerdes, Corso, Zemmouri, Cap Djinet, Dellys et Boudouaou El-Bahri, réputées pour avoir l'ensemble des commodités nécessaires garantissant un bon séjour en mer aux estivants et baigneurs, en sus de la disponibilité en leur sein des postes de sécurité et des moyens de transport facilitant l'accès vers ces lieux de villégiature. Selon la directrice du secteur du

tourisme, ce record d'affluence est "le résultat des efforts consentis tout au long de l'année pour la promotion de la wilaya en tant que destination touristique. Il est aussi le fruit de la bonne gestion des espaces touristiques et des plages ainsi que leur aménagement et équipement".

Quatre mille interventions ont été enregistrées par les services de la Protection civile depuis le début de la saison estivale, a indiqué cette responsable, qui a déploré 4 morts par noyade.

Parallèlement, la même source a fait état de "3.000 baigneurs secourus et de près d'une centaine transférée vers les hôpitaux et centres de santé mitoyens aux plages".

APS

BLIDA

## Hausse de la production céréalière

La filière céréalière a enregistré un net rebond de sa production dans la wilaya de Blida où des pics de rendement de 50 quintaux à l'hectare ont été enregistrés, selon le responsable du service production de la direction des Services agricoles.

Le volume de production engrangé à ce jour est de 110.000 quintaux de céréales toutes espèces confondues sur des prévisions de production fixées à 218.000 quintaux, alors que la campagne moisson-battage bat encore son plein.

La bonne pluviométrie enregistrée cette année et son étalement sur tout le cycle végétatif, ajouté aux différentes mesures de soutien de l'Etat accordées aux céréaliculteurs et le bon encadrement technique et logistique dont a bénéficié cette campagne ont été à l'origine de ce rebond de production, a expliqué ce responsable.

Bien que n'étant pas à vocation céréalière, la wilaya de Blida joue un rôle important dans la sécurisation de l'approvisionnement en semences céréalières.

Le programme de multiplication de semences pour lequel une superficie de 1.600 hectares a été consacrée revêt un intérêt particulier dans cette wilaya en raison de la qualité de la semence.

S'agissant des moyens matériels mis en place pour le bon déroulement de la campagne moisson-battage, la même source fait état de la mobilisation de 39 moissonneuses batteuses, en plus de la disponibilité d'un important parc de matériel tracté et de traction sur lequel veillent en permanence des brigades mobiles de maintenance.

CONSTANTINE

## Omra pour 96 récitants du Coran

Quatre-vingt seize (96) récitants du Saint Coran de la wilaya de Constantine ont bénéficié d'une Omra, a indiqué le directeur local des Affaires religieuses et des Waqf. Youcef Azouza a indiqué, lors d'une cérémonie organisée dimanche soir à Dar El Imam de Constantine en l'honneur des récitants lauréats avant leur départ aux Lieux Saints de l'Islam, que cette "louable initiative s'inscrit dans le cadre des directives du président de la République, parmi lesquelles s'occuper de la jeunesse, et rentre aussi dans le cadre du programme du ministère des Affaires religieuses et waqfs visant l'encouragement des récitant du Saint Coran". Les heureux récompensés dont 57 récitant, bénéficieront également d'un riche programme instructif portant sur des visites guidées au complexe du Roi Fahd du Saint Coran, à l'association mondial des récitants du Coran, ainsi qu'à plusieurs endroits des Lieux Saints de l'Islam, a ajouté la même source. Le plus jeune des récitants, Haouas Frioua (13 ans), tout heureux que son premier voyage hors Constantine se fasse aux Lieux Saints, a tenu à remercier ceux qui ont œuvré à la réussite de cette opération, car selon lui "il est rare que les récitants du Coran soient récompensés".

APS

TIZI-OUZOU, NOUVELLE GARE MULTIMODALE DE KEF NAÂDJA

# La pomme de discorde...

*Une commission mixte, réunissant des représentants des transporteurs grévistes de Tizi-Ouzou (en arrêt d'activité depuis un mois) et des représentants de la Direction des transports a été installée, la semaine dernière pour examiner les contraintes et insuffisances déplorés par les transporteurs au sein de la nouvelle gare multimodale de Kef Naadja.*

PAR BOUZIANE MEHDI

La gare multimodale de Kef Naadja fait actuellement office de station de transit. Elle a été livrée en 2010, mais l'important retard enregistré pour sa mise en service est la principale cause de sa dégradation.

Selon les informations fournies par la direction des Transports de la wilaya à l'APS, cette structure est dotée d'une capacité d'accueil de 60.000 voyageurs/jour. Ses commodités diverses sont conçues de manière à pouvoir être exploitées par l'ensemble des voyageurs qui transiteront par cette infrastructure, autant ceux des lignes internes que ceux des wilayas et les usagers du transport ferroviaire, explique l'APS. Une trentaine de bus de transport public relevant de l'Etusa a été mobilisée pour assurer la navette entre les différents points de la ville de Tizi-Ouzou vers cette gare multimodale et vice-versa. A noter qu'une com-



mission mixte, réunissant des représentants des transporteurs grévistes de Tizi-Ouzou (en arrêt d'activité depuis un mois) et des représentants de la direction des transports a été installée, la semaine dernière, afin d'examiner les contraintes et insuffisances altérant, selon les transporteurs, le bon fonctionnement de la nouvelle gare multimodale de Kef Naadja.

Cette gare renferme plusieurs aires d'attente climatisées et de nombreuses autres commodités nécessaires à ce genre de structures, dont des salles d'eau, une pharmacie, un kiosque multiservices et une consigne pour les bagages. Des policiers en faction veillent en permanence à la sécurité des usagers, a-t-on constaté.

B. M.

ANNABA, SAISON ESTIVALE

# Rush des familles vers les plages



Plus deux millions d'estivants ont été enregistrés depuis le début de la saison estivale 2011 dans les 20 plages autorisées à la baignade au niveau du littoral de la wilaya de Annaba, a indiqué la Protection civile.

Des travaux d'extension de la nouvelle gare multimodale de Kef Naadja, dans la banlieue sud du chef lieu de wilaya de

Tizi-Ouzou, seront lancés en 2012, a indiqué le directeur des Transports.

"Nous avons doré et déjà mobilisés les moyens financiers pour ce faire", a ajouté à ce propos M. Kamel Rezig, signalant que les préparatifs sont en cours.

Les travaux d'extension prévus devront porter le nombre des quais de départs et d'arrivées à 33, à savoir 13 de plus pour

renforcer les 20 disponibles actuellement, au moment où il sera procédé à l'aménagement de quatre aires d'attente supplémentaires pour renforcer les deux déjà existantes.

La durée d'embarquement des voyageurs sur les lignes inter-wilayas a été, par ailleurs, fixée à 15 mn contre une dizaine de minutes pour les lignes internes (reliant les différents daïras de Tizi-Ouzou) a par ailleurs signalé la même source. "Certaines lignes ont été plus nanties que d'autres en raison de leur très haute fréquentation", a précisé M. Rezig, citant la ligne Tizi-Ouzou-Alger, qui enregistrera au terme de ces travaux d'extension cinq départs toutes les 15 minutes.

Amor, Fellah Rachid, Kharrouba et Oued Begrat ont été les plus fréquentées durant cette période en raison de leur proximité de la ville de Annaba et de la disponibilité des moyens de transport favorisant le déplacement des estivants, a-t-on précisé de même source.

Par ailleurs, plus de 4.000 interventions ont été effectuées depuis juin dernier pour sauver quelque 1.500 personnes de la noyade, a ajouté la Protection civile qui a déploré cependant le décès de trois baigneurs, dont une femme de 24 ans.

De plus, près de 1.000 baigneurs souffrant de malaise ont été secourus sur place durant la même période, tandis que plus de 265 autres ont été évacués vers les structures sanitaires pour recevoir des soins.

LIGUE ARABE

# Soutien au budget de l'Autorité palestinienne

*Le conseil de la Ligue arabe au niveau des délégués permanents a décidé, mardi dernier, de soutenir le budget de l'Autorité palestinienne et a appelé les pays arabes à verser leurs contributions financières au budget de l'Autorité pour pouvoir payer les fonctionnaires.*

**A**u terme de sa réunion extraordinaire consacrée au soutien du budget de l'Autorité palestinienne, le conseil a adressé ses remerciements aux pays arabes qui ont honoré leurs engagements à

l'égard des fonds d'Al Aqsa et d'Al Qods conformément aux décisions du sommet du Caire de 2000 et de l'octroi de l'appui supplémentaire aux deux fonds conformément aux décisions du sommet de Beyrouth de 2002.

Dans une conférence de presse conjointe avec le premier ministre palestinien, Salam Fayadh, le secrétaire général adjoint de la Ligue arabe, Ahmed Ben Halli a souligné que la réunion a adopté à l'unanimité une décision portant soutien de l'Autorité palestinienne et que le conseil a appelé les pays arabes à verser leurs contributions financières au budget de l'Autorité pour pouvoir payer les fonctionnaires.

Pour sa part, le premier ministre palestinien a indiqué que l'Autorité palestinienne a besoin de 300 millions de dollars pour surmonter sa crise financière.

En 2011, le montant global accordé à l'Autorité palestinienne a atteint 331 millions de dollars dont un montant de 79 millions de dollars accordé par les pays arabes, sans compter le montant accordé, récemment, par l'Arabie saoudite et qui s'élève à 30 millions de dollars, a-t-il indiqué. La crise financière est due essentiellement au manque de financement par les pays donateurs en dépit de la réduction par l'Autorité palestinienne des dépenses qui sont passées de 1,8 milliards de dollars en 2008 à 790 millions en 2011, a précisé M. Fayadh. S'exprimant sur les pratiques israéliennes qui entravent le processus de développement économique palestinien, M. Fayadh a évoqué l'imposition de res-



trictions et de mesures entravant le développement économique palestinien.

Il a ajouté avoir informé les délégués permanents des récents problèmes auxquels est confrontée l'Autorité palestinienne, notamment les conditions financières difficiles, bien qu'elle eut réussi à réunir les conditions nécessaires à l'établissement d'un Etat palestinien et au parachèvement du processus de création des institutions de l'Etat.

Le conseil a rendu public une décision sur la coordination des positions arabes lors de la 55e session de la conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), prévue en septembre prochain à Vienne. En vertu de

cette décision, le groupe arabe a été chargé à Vienne de prendre une série de mesures, concernant l'action arabe lors de la prochaine réunion de l'AIEA pour faire face aux dangers de l'arme nucléaire israélienne et des autres armes israéliennes de destruction massive, sur la paix et la sécurité arabe, a déclaré le délégué du Sultanat d'Oman, Khalifa Ben Ali Al Harithi au terme de la réunion.

Le conseil a appelé les ministres des Affaires étrangères et le secrétaire général de la Ligue à agir avec les pays membres de l'AIEA pour mobiliser le soutien au projet de résolution arabe.

APS

## ATTENTATS D'AL QAIDA

### Les Etats Unis avertissent

Les Etats-Unis ont mis en garde mardi 26 juillet contre d'éventuels attentats d'Al-Qaïda, demandant aux pays du monde entier de maintenir leur vigilance à un niveau élevé. Le département d'Etat américain s'attend à un regain de violence contre les Américains après la mort de Ben Laden en mai 2011, déclare l'administration dans un communiqué rapporté par l'agence Reuters. S'appuyant sur des enquêtes en cours, le département d'Etat américain affirme que des indices laissent penser "qu'Al-Qaïda et des organisations alliées continuent de préparer des attentats contre des cibles américaines dans plusieurs régions, notamment en Europe, Asie, Afrique et Moyen-Orient". L'administration prévient que des informations crédibles font état de menaces contre des intérêts américains au Moyen-Orient et en Afrique du Nord, notamment en Libye. Elle déconseille de voyager dans la Corne de l'Afrique ou dans le sud de la Mer Rouge à cause d'une recrudescence de la piraterie. Début juillet, lors d'une visite en Afghanistan, le nouveau secrétaire à la Défense Leon Panetta avait pourtant déclaré que la défaite stratégique d'Al-Qaïda était à portée de main.

## CHINE

### Emeutes après la mort d'un vendeur de fruits

Des émeutes ont éclaté dans une ville du sud de la Chine après la mort d'un vendeur de fruits handicapé qui aurait été battu à mort par la police municipale, rapporte le quotidien officiel China Daily. Des milliers d'habitants de la ville d'Anshun, dans la province de Guizhou, ont exprimé leur colère en jetant des pierres sur la police et en renversant un véhicule gouvernemental, précise le journal. Les habitants soupçonnent des agents de la gestion urbaine, une sorte de police locale chargée de la lutte contre la mendicité et les infractions mineures, comme la vente à la sauvette, d'avoir frappé à mort le vendeur à l'entrée d'un marché.

Une trentaine de manifestants ont été arrêtés et dix policiers blessés, selon l'agence Chine nouvelle. Les émeutes de ce genre se sont multipliées ces dernières semaines en Chine, qui a durci le contrôle d'internet par crainte d'une contagion des révoltes arabes.

Reuters

## LIBYE

# Profondes divisions entre les deux parties en conflit

**L'**envoyé spécial de l'Onu pour la Libye, Adbellah El-Khatib, a fait état de "divisions profondes" entre les deux parties libyennes en conflit, estimant qu'elles "sont loin d'un accord sur une solution politique", selon un communiqué de l'Onu.

"Sur la base des discussions à Tripoli et Benghazi, il apparaît clairement que les deux camps restent loin d'un accord sur une solution politique", a estimé M. El-Khatib, après une rencontre avec des représentants des deux parties ces derniers jours.

L'envoyé spécial de l'Onu pour la Libye a rencontré mardi soir le Premier ministre libyen Baghdadi Al-Mahmoudi à Tripoli, après une rencontre lundi à Benghazi (est) avec les représentants du Conseil national de transition (CNT), qui représente la rébellion.

"Les deux parties ont toutefois réaffirmé à M. El Khatib leur souhait de continuer à coopérer avec l'Onu pour la recherche d'une solution", indique le communiqué de l'Onu. El Khatib a de nouveau exhorté au cours de sa visite "le régime

libyen à s'engager dans un processus politique menant à une solution politique répondant aux attentes et aspirations légitimes du peuple libyen", selon le texte.

Pour sa part, le Premier ministre libyen avait répété après la rencontre qu'un départ du pouvoir du dirigeant Mouammar Kadhafi n'était "pas un sujet de discussion".

La Libye est en conflit armé opposant depuis des mois des rebelles aux forces loyales au colonel Mouammar Kadhafi.

APS

## AFGHANISTAN

# Le maire de Kandahar tué dans un attentat



**L**es personnalités politiques de la très stratégique province de Kandahar continuent d'être prises pour cibles.

Ce nouvel attentat suicide a été revendiqué par les talibans rapporte le journal *l'Express*. Ghulam Haidar Hameedi est le

Ghulam Haidar Hameedi, le maire de la ville de Kandahar alors qu'il était en train de s'entretenir dans la cour de l'hôtel de ville avec certains de ses administrés au sujet d'un différend foncier, a été tué mercredi dans un attentat suicide, a indiqué le chef de la police de la province.

quatrième haut responsable de la province assassiné depuis le début de l'année.

Son meurtre intervient deux semaines après celui d'Ahmed Wali Karzaï, homme fort de la région et demi-frère du président Hamid Karzaï, tué le 12 juillet à Kandahar, grande ville du sud de l'Afghanistan, berceau historique des talibans.

Cette série de meurtres a lieu alors que les forces de l'Otan viennent d'entamer leur retrait du pays et le transfert de la responsabilité de la sécurité du territoire aux forces afghanes.

Deux processus progressifs qui offrent une période de relatif flou pendant laquelle les talibans veulent reprendre la main, au moins dans le Sud, leur bastion.

R. I.

CLASSEMENT FIFA

**L'Uruguay  
atteint  
un nouveau  
sommet**

Page 14

# MIDI

## Sport

BENIN

**Prison pour  
le président  
de la FB  
de football**

Page 14

FOOTBALL- COUPE DE LA CAF- JS KABYLIE- SUNSHINE STARS

# Défaite interdite pour les Canaris

Lire page 12



*Après avoir raté le premier match de la phase des poules de la Coupe de la CAF contre le Mas de Fès, les Canaris accueilleront demain à partir de 21h au stade du 5-Juillet le club nigérian du Sunshine Stars dans un match où la défaite est interdite pour les poulains de Moussa Saïb qui sont à la recherche du moindre succès pour décoller enfin dans cette compétition continentale.*

MICHEL DECASTEL, ENTRAÎNEUR DU WAC :

**«Le MC Alger  
est une équipe  
solide»**



Lire page 12

JEUX MONDIAUX MILITAIRES

**La délégation  
algérienne  
regagne le pays**

Lire page 13



FOOTBALL- COUPE DE LA CAF- JS KABYLIE- SUNSHINE STARS

# Défaite interdite pour les Canaris

Après avoir raté le premier match de la phase des poules de la Coupe de la CAF contre le Mas de Fès, les Canaris accueilleront demain à partir de 21h au stade du 5-Juillet le club nigérian du Sunshine Stars dans un match où la défaite est interdite pour les poulains de Moussa Saib qui sont à la recherche du moindre succès pour décoller enfin dans cette compétition continentale.

PAR MOURAD SALHI

Après les deux jours de repos qui ont été accordés par le staff technique à l'ensemble des joueurs juste après la première phase de préparation effectuée à Tizi-Ouzou, la JS Kabylie a repris lundi les entraînements à Alger. Un stage qui a vu le retour de l'entraîneur en chef, Moussa Saib qui était, signalons-le, en formation à Batna. Quatre jours en stage bloqué sont largement suffisants pour le coach kabyle pour mettre en place son schéma tactique qui apportera ses fruits demain. Ils sont dos au mur, les coéquipiers de Saad Tedjar n'ont plus droit à l'erreur.

Après le premier faux pas, la formation de la ville des Genêts doit prendre très au sérieux cette deuxième rencontre s'il ne veut pas compromettre ses chances de poursuivre l'aventure africaine. La victoire est plus qu'impérative aujourd'hui pour



les Canaris et les trois points sont nécessaires pour se relancer de nouveau dans la course. Contrairement au premier match, le staff technique se réjouira du retour de deux éléments qui n'étaient pas concernés par la première sortie à Fès, il s'agit du capitaine Ali Rial et du milieu de terrain Lâamara Douicher. Le retour de ces deux joueurs soulagera certainement le staff technique à sa tête Moussa Saib, qui avait déclaré juste après le match au Maroc que Rial a beaucoup manqué pour l'équipe qui a tant peiné en défense.

Quant à Lâamara Douicher il rem-

placera sans aucun doute Belkacem Remâche, qui ne sera pas de la partie demain. En tout, 16 joueurs ont été retenus pour le stage de la capitale dont les deux gardiens Asselah et Mazari puisque Berrafane est arrivé mardi au pays en provenance du Brésil où il a participé, avec l'équipe nationale militaire, à la 5e édition des Jeux mondiaux militaires. Tout comme Mourad Barrafane, les trois autres joueurs, à savoir Khellili, Berchiche et Saïdi devaient rallier hier le lieu de préparation de leur équipe mais leur participation à ce match demeure incertaine car ils sont

certainement amoindris physiquement, après plus d'une dizaine de jours de compétition à Rio De Janeiro. L'adversaire de la JSK, le club du Nigeria, Sunshine Stars devait rallier hier l'Algérie.

La délégation nigériane, composée de 30 membres, devait être hébergée cette fois-ci à Alger tout près du stade qui abritera ce rendez-vous. Une fois en Algérie, le vis-à-vis des lions du Djurdjura aura deux jours pour s'acclimater au climat de la capitale. Une séance de préparation d'avant-match sur la pelouse du stade 5-Juillet sera au programme de Sunshine Stars aujourd'hui. Les joueurs n'ont bénéficié que de la journée d'hier pour s'entraîner sur la pelouse du stade principal, le reste des séances d'entraînement ont été effectuées au centre militaire de Ben Aknoun.

L'adversaire des Algériens qui a réalisé la bonne affaire de la première journée en disposant du Daring Club Motema Pembe par 2 buts à 0, n'aura pas cette fois-ci la tâche facile devant une formation algérienne déterminée à frapper fort à domicile pour espérer poursuivre en toute sérénité la suite de la compétition. Les Nigériens qui ont commencé à parler déjà d'une finale, seront soumis à un vrai test face à une équipe très connue sur la scène continentale.

C'est vrai que les dirigeants de la JSK ne misent pas trop sur cette joute africaine, mais l'équipe doit renouer avec les succès pour se réconcilier avec ses supporters. Les Nigériens signalons-le, ne sont pas étrangers pour cette formation kabyle puisqu'elle a déjà affronté l'année passée seulement un club nigérian, en l'occurrence le Heartland FC en Ligue des champions africaine.

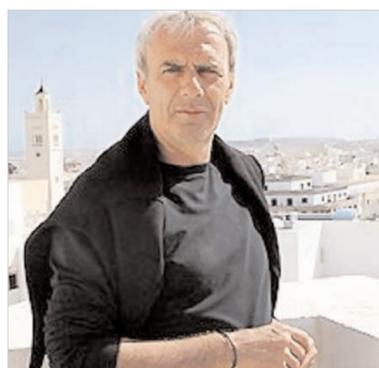
M. S.

MICHEL DECASTEL, ENTRAÎNEUR DU WAC :

## «Le MC Alger est une équipe solide»

L'entraîneur du WA Casablanca, le Suisse Michel Decastel s'attend à un match "difficile" face au MC Alger, samedi prochain à Casablanca pour le compte de la deuxième journée de la Ligue des champions d'Afrique de football, groupe B. "Cette fois nous devons prendre les trois points en jeu pour capitaliser celui que nous avons marqué en Egypte. Le principe fondamental dans une telle épreuve, c'est de gagner tous les matches chez soi. Nous nous attendons à une partie difficile et c'est pour cela que nous faisons le maximum à l'entraînement pour ne pas rater le rendez-vous de samedi", a déclaré Decastel sur le site de la CAF. Le coach du WAC qui a visionné la première sortie du MC Alger contre Al Ahly, n'a pas tari d'éloges sur son prochain adversaire. "Je vous confirme que c'est une équipe solide et que l'aspect physique jouera un rôle déterminant. C'est là-dessus aussi que nous

mettons l'accent aux entraînements. Mais j'ai totale confiance en mes joueurs. Ils ont l'habitude de ces matches à enjeu. Et si le public nous soutient, je pense que nous pouvons obtenir un résultat positif" a-t-il affirmé. En prévision de la rencontre de samedi, le WAC a pris part à un tournoi de pré-saison organisé à Casablanca. "Ce tournoi a été pour nous l'occasion de passer en revue l'effectif, de mettre dans le bain de la compétition surtout les nouvelles recrues. C'était aussi une opportunité de tester quelques jeunes susceptibles d'intégrer le groupe A, selon nos besoins et en fonction des compétitions. Ces matches nous ont été très utiles pour densifier notre niveau de jeu" A la veille de la deuxième journée des qualifications de la Ligue des champions, les quatre équipes du groupe B, le MCA, Al Ahly, le WAC et l'EST comptent un point.



## Mesbah parti pour rester à Lecce

Le défenseur international algérien Djamel Mesbah, annoncé sur le départ n'a pas exclu mardi la possibilité d'honorer sa dernière année de contrat avec son club italien de Lecce. "Je suis ici maintenant, je vais bien à Lecce, j'ai une autre année de contrat, ensuite, éventuellement, ma position sera discutée avec mon club." a déclaré Mesbah lors d'une conférence de presse. "Je suis à Lecce depuis deux ans, les deux saisons ont été merveilleuses, avec une accession en Série A. Nous voulons continuer à jouer dans le sillage de ces deux dernières années." a-t-il ajouté Le défenseur algérien a repris depuis dix jours la préparation avec son équipe en vue de la nouvelle saison. "Nous avons commencé depuis dix jours la préparation ici à Tarvisio. Il y a un bon enthousiasme. Nous avons joué deux matches amicaux. Nous travaillons bien avec le nouvel entraîneur, M. Di Francesco. Le coach est un entraîneur jeune, avec ses idées et nous le suivons avec grand plaisir."

## Amir Sayoud dans le viseur d'Al Qadissia

L'international olympique algérien d'Al Ahly, Amir Sayoud, intéresse fortement le club koweïtien d'Al Qadissia (première Division), rapporte mardi la presse locale. Selon la même source, la direction du club koweïtien veut engager le joueur algérien, actuellement en délicatesse avec son club, lors de la période du mercato estival pour remplacer Badr Al Mataouae, qui a décidé de rester avec Ennasr Essaoudi. Amir sayoud est très apprécié par le public koweïtien après son passage dans le championnat du Koweït l'an dernier. La direction de l'équipe d'Al Qadissia devrait formuler une offre dans les prochains jours à son homologue d'Al Ahly pour un prêt d'une année. Amir Sayoud a été sanctionné d'une amende par son club pour avoir retardé son retour au Caire et séché deux séances d'entraînement. Le joueur est attendu mardi pour entamer les entraînements avant le déplacement du club à Tunis jeudi prochain, en vue de son match contre l'ES Tunis, prévu samedi 30 juillet pour le compte de la deuxième journée de la Ligue des champions d'Afrique.

## L'Algérie perd encore 1 place au classement Fifa

La sélection algérienne de football a reculé d'une place et occupe désormais la 52e position au classement mondial du mois de juillet de la Fédération internationale de football (FIFA), publié mercredi par l'instance mondiale sur son site officiel. Au niveau africain, l'Algérie conserve sa neuvième place qui lui permet d'éviter le tour préliminaire des qualifications de la Coupe du Monde 2014 au Brésil. En effet, le classement mondial du mois de juillet sera pris en compte pour le tirage au sort préliminaire de la Coupe du Monde 2014 qui sera effectué samedi à Rio. L'Algérie est devancée dans l'ordre par la Côte d'Ivoire (14e-), l'Egypte (34e-), le Ghana (36e-3), le Burkina Faso (39e-2), le Nigeria (43e-2), le Sénégal (46e-3), Afrique du sud (49e-2), et le Cameroun (50e-2). Le prochain adversaire des Verts en qualifications de la CAN-2012, la Tanzanie, reste scotchée à la 127e place mondiale. Le Maroc et la République centrafricaine qui se trouvent dans le même groupe que l'Algérie aux éliminatoires de la CAN-2012, sont respectivement 63e (-) et 89e (+2).

JEUX MONDIAUX MILITAIRES

# La délégation algérienne regagne le pays

La délégation sportive algérienne militaire ayant participé à la 5e édition des Jeux mondiaux militaires à Rio de Janeiro (Brésil) du 13 au 25 juillet, a regagné, dans la nuit de mardi à mercredi, le pays, où elle a atterri sur le tarmac de la base aérienne de Boufarik.



Elle a été accueillie à son arrivée à Boufarik par le général-major Laârabâ Mahmoud, chef de la base aérienne de Boufarik, le général-major Zerrad Chérif, le général Madi Boualem, directeur de la communication, de l'information et de l'orientation au ministère de la Défense nationale, le général Mekri Noureddine et plusieurs autres haut responsables militaires. L'Algérie a pris part à ces jeux du Conseil international du

sport militaire (CISM) avec une délégation de 57 athlètes dans les disciplines de football, de boxe, de judo, d'athlétisme, de parachutisme et de pentathlon militaire. Elle a récolté une moisson de six (6) médailles, dont une en or, remportée par la sélection algérienne militaire de football qui a



battu, en finale de la Coupe du monde militaire "Brésil-2011", son homologue égyptienne sur le score de 1 à 0. Les sportifs algériens ont remporté également deux (2) médailles en argent et trois (3) en bronze dans les disciplines de boxe et de judo.

GÉNÉRAL MEGUEDAD BENZIANE :

## «Une consécration historique»

Le directeur du département des sports militaires au ministère de la Défense nationale, le général Meguedad Benziane, a salué, mercredi, la prestation des sportifs algériens à la 5e édition des Jeux mondiaux militaires à Rio de Janeiro (Brésil), notamment la sélection de football, championne du monde, qualifiant sa consécration d'"historique". "C'est une consécration historique, un moment historique pour l'Algérie qui a enregistré pour la première fois son nom dans le registre en or du Mondial de football militaire. C'est un rêve qui a été réalisé par de jeunes militaires", a déclaré, à l'APS, le général Meguedad Benziane au salon d'honneur de la base aérienne de Boufarik, où la délégation algérienne a atterri dans la nuit de mardi à mercredi en provenance de Rio. Lors de ces jeux mondiaux du Conseil international du sport militaire (CISM), l'Algérie a récolté une moisson de six (6) médailles, dont une en or, remportée par la sélection algérienne militaire de football qui a battu, en finale de la Coupe du Monde militaire "Brésil-2011", son homologue égyptienne, détentrice des cinq derniers titres, sur le score de 1 à 0.

"C'est une victoire méritée, avec l'art et la manière. Nous avons obtenu deux coupes, la Coupe du Monde et la



Coupe de la meilleure équipe" du tournoi, a-t-il ajouté. Les sportifs algériens ont remporté également deux (2) médailles en argent et trois (3) en bronze dans les disciplines de boxe et de judo. "Même le judo a enregistré un résultat historique en obtenant la 3e place derrière le Brésil, pays organisateur, et la Corée du Sud, et ce en présence de 111 pays", s'est-il encore félicité. Ces résultats, a souligné le général Benziane, ont été obtenus "avec le soutien permanent du haut commandement de l'Armée nationale populaire (ANP) et surtout son excellence le président de la République, chef suprême des forces armées, ministre de la défense nationale". Pour le

responsable des sports militaires au ministère de la Défense nationale, ces jeunes athlètes ont fait montre "de bravoure, de sérénité, d'un nationalisme très aigu, d'une détermination et d'une volonté" pour représenter dignement l'Algérie en terre brésilienne. De son côté, l'entraîneur de la sélection militaire de football, Abderrahmane Mehdaoui, n'a pas caché sa joie après la consécration de l'Algérie au Brésil qui est venue grâce, a-t-il dit, aux "efforts de tout un chacun". "Sur le terrain, les joueurs ont été de véritables soldats au service des instructions données par le commandement, ils étaient très disciplinés et très heureux de servir leur pays.

Je suis persuadé que cette consécration va ouvrir la véritable voie au football national sur le plan encadrement et sur le plan technique-joueur", a-t-il affirmé. Pour Abderrahmane Mehdaoui, la victoire en finale face à l'Egypte a été obtenue grâce à la "détermination des joueurs et leur volonté". "Contre l'Egypte, nous avons pensé à beaucoup de choses, notamment Oum Dourman (match barrage pour la qualification au Mondial-2010), et surtout à nos martyrs. Si on est là, c'est grâce à nos un million et demi de chouchous", a ajouté le technicien algérien, très ému. Il a affirmé par

la suite que cette consécration montre que "le potentiel local, quand il est bien pris en charge, quand on le met en confiance, il ne peut que satisfaire l'opinion publique", avant de se projeter dans l'avenir et la prochaine Coupe du Monde au Qatar dans deux ans. "Nous avons atteint un certain niveau, nous allons travailler pour la prochaine Coupe du Monde au Qatar dans deux ans pour défendre notre titre et prouver que l'Algérie est une nation de football qui sait utiliser ses moyens quand il le faut, au moment qu'il faut et à l'endroit qu'il faut", a-t-il conclu. La délégation algérienne a été accueillie à son arrivée à Boufarik par le général-major Laârabâ Mahmoud, chef de la base aérienne de Boufarik, le général-major Zerrad Chérif, le général Madi Boualem, directeur de la communication, de l'information et de l'orientation au ministère de la Défense nationale, le général Mekri Noureddine et plusieurs autres hauts responsables militaires. Au salon d'honneur de la base aérienne de Boufarik, les membres de la délégation ont longuement fêté les médailles arrachées brillamment à Rio avec des "One two three viva l'Algérie" et "marohnach enhawso rohna enjibouha" (on n'est pas parti en vacances on est allé ramener la coupe. APS

## Réception officielle de l'ANP dans les prochains jours

Une réception officielle sera organisée dans les "prochains jours" par le commandement de l'Armée nationale populaire (ANP) en l'honneur des sportifs algériens qui ont participé à la 5e édition des Jeux mondiaux militaires à Rio de Janeiro (Brésil) du 13 au 25 juillet, a indiqué mercredi le général-major Zerrad Chérif. "En reconnaissance des efforts fournis et des résultats obtenus (aux Jeux mondiaux militaires à Rio), le commandement de l'ANP a décidé d'organiser une réception officielle dans les tout prochains jours" en l'honneur des sportifs algériens, a déclaré le général-major Zerrad Chérif au salon d'honneur de la base aérienne de

Boufarik, où la délégation algérienne a atterri dans la nuit de mardi à mercredi en provenance de Rio. "Je vous félicite pour votre titre de champion du monde militaire de football et des excellents résultats obtenus dans les autres disciplines. Vous avez été les meilleurs ambassadeurs et représentants, par seulement de l'institution militaire, mais de tout le peuple algérien. Vous avez hissé haut le drapeau algérien", a-t-il ajouté. Le général-major Zerrad a souligné également les efforts "colossaux" de tous, "responsables, encadrement, sportifs et médias", qui ont permis d'atteindre ce niveau, tout en espérant que ces résultats auront "des répercussions positives sur le mou-

vement sportif militaire et national". Il a tenu, à la fin, à remercier "particulièrement" l'entraîneur de la sélection algérienne militaire de football, Abderrahmane Mehdaoui, un technicien, dit-il, "national et local". La délégation algérienne a été accueillie à son arrivée à Boufarik par le général-major Laârabâ Mahmoud, chef de la base aérienne de Boufarik, le général-major Zerrad Chérif, le général Madi Boualem, directeur de la communication, de l'information et de l'orientation au ministère de la Défense nationale, le général Mekri Noureddine et plusieurs autres hauts responsables militaires. APS

## BENIN

## Prison pour le président de la FB de football

Le président de la Fédération béninoise de football (FBF), Moucharaf Anjorin, a été emprisonné à la prison civile de Cotonou, après avoir été entendu dans une affaire de mauvaise gestion de fonds, rapportent mardi les agences de presse citant une source judiciaire. "M. Anjorin a été entendu et placé lundi sous mandat de dépôt par le juge dans une affaire de mauvaise gestion de fonds mis à la disposition de la fédération", a indiqué un responsable de la brigade économique et financière. La justice béninoise reproche à Moucharaf Anjorin d'avoir mal géré une somme de 300 millions de F.CFA octroyée à la FBF par une société de téléphonie mobile entre 2008 et 2010. L'affaire a éclaté depuis environ six mois et M. Anjorin a été déjà entendu deux fois par la brigade économique et financière. Son arrestation intervient à une période où le football béninois traverse une profonde crise, suite à la démission en décembre dernier de 12 membres sur 15 du bureau de la Fédération. Malgré l'arbitrage de la Fédération internationale de football (Fifa), la situation ne s'est pas améliorée.

## CAMEROUN

## Un militaire à la tête de la Ligue de football professionnel

L'ancien chef d'état-major de l'armée camerounaise Pierre Semengue a été nommé mardi président de la Ligue de football professionnel du Cameroun par le ministre des Sports et de l'Education physique, Michel Zoah, a-t-on indiqué de source officielle. Nommé pour une période transitoire de deux ans, le travail du général Semengue consistera à mettre en place les structures de cet instrument indispensable au développement du football local. Des missions que le nouveau président de la ligue de football professionnel a remplies par le passé. Pierre Semengue a été dans les années 90 président du Tonnerre Kalara club de Yaoundé, équipe de première division reléguée en deuxième division. Il a également présidé la Ligue nationale de football, avant de consacrer l'essentiel de son temps aux forces armées camerounaises.

## PORTUGAL

## Le gardien Batista suspendu pour dopage

Le gardien du Sporting Olhanense (D1 portugaise), Ricardo Batista, a été suspendu deux ans pour dopage, a annoncé mardi la Fédération portugaise de football (FPF). Batista a été contrôlé positif à la prednisolone, un corticostéroïde de synthèse, après un match face à l'Academica, comptant pour le championnat en avril dernier. Le jeune portier (24 ans), considéré comme l'un des meilleurs gardiens portugais, a été sélectionné 15 fois en équipe nationale des moins de 21 ans. Il peut encore faire appel de cette décision auprès de la FPF.

APS

## CLASSEMENT FIFA

# L'Uruguay atteint un nouveau sommet

Quatre-vingt-huit matches internationaux ont été pris en compte pour cette nouvelle édition du Classement mondial Fifa/Coca-Cola. Sur ce total, près d'un tiers ont été disputés dans le cadre d'une Copa América qui vient bouleverser cette édition du mois de juillet.

L'Uruguay (5e, plus 13), vainqueur de la compétition phare de la CONMEBOL, est parvenu, après sa victoire 3-0 en finale face au Paraguay, à réintégrer le Top 10, atteignant même la cinquième place, soit à ce jour la meilleure de son histoire.

Le Paraguay a pour sa part grimpé de six places pour atteindre le 26ème rang. Le Pérou (25e, plus 24) et le Venezuela (40ème, plus 29), demi-finalistes, réalisent quant à eux les meilleures progressions du Top 100. Fort de ses excellents résultats en phase de groupe, le Chili (11e, plus 16) n'est désormais plus qu'à une place du Top 10.

En revanche, au Mexique, l'heure est au désenchantement après que le pays a été éliminé sans marquer le moindre point : El Tri a d'abord dû dire adieu au Top 10 avant de dégringoler à la 20e place (moins 11) et ce, malgré son impressionnante vic-



toire en Gold Cup de la CONCACAF le mois dernier. Bien que très vite éliminé, le Brésil a certes pu gagner une petite place (4ème, plus 1) mais n'est pas parvenu à mettre en difficulté ses grands rivaux : l'Espagne, les Pays-Bas et l'Allemagne.

La République dominicaine (132e, plus 40), les Îles Vierges américaines (149e, plus 44), les Bahamas (152e, plus 45) et Aruba (168e, plus 32), à qui l'on doit aussi de belles rencontres lors des qualifications pour la Coupe du monde de la FIFA, Brésil 2014™, enregistrent de fortes progressions.

Avec la Colombie, désormais classée

35ème, et le Venezuela, classé 40e, la CONMEBOL compte 80% de ses membres dans le Top 50, ce qui représente le pourcentage le plus élevé, toutes confédérations confondues. Avec ses 28 associations, l'UEFA reste la confédération comptant le plus grand nombre de pays dans le Top 50. Viennent ensuite la CAF avec huit membres, puis l'AFC et la CONCACAF avec trois représentants, ces deux dernières confédérations ayant dû céder chacune une place à la CONMEBOL.

## MONDIAL-2014

## Pelé «ambassadeur honoraire»

L'ancien footballeur brésilien Edson Arantes do Nascimento "Pelé" a été nommé, mardi, "ambassadeur honoraire" du Brésil pour la Coupe du monde de football que le pays organisera en 2014. "Depuis la première Coupe du Monde que j'ai disputée (en 1958), c'est ce que je fais, défendre la promotion du Brésil. C'est une très grande responsabilité pour moi, c'est pourquoi je ne pouvais pas ne pas accepter l'invitation" de la présidente (du Brésil)



Dilma Rousseff, a indiqué Pelé dans un communiqué. L'ancienne gloire du football brésilien avait déjà promis en juin dernier au président de la Fifa Joseph Blatter de travailler "en étroite coopération" avec lui pour "la réussite" du Mondial-2014 au Brésil.

Considéré comme l'un des plus grands joueurs de football de tous les temps, Pelé a remporté trois Coupes du monde avec le Brésil en 1958, 1962 et 1970 et a inscrit 1.281 buts dans toute sa carrière.

## Baradji testé par Dijon

Dijon cherche toujours un milieu défensif. Après avoir testé Souleymane Keita et Mickaël Tavares, le DFCO a mis Sekou Baradji à l'essai. Ancien joueur du Mans, Tours et Martignes, il évoluait la saison dernière à l'Hapöel Ra'anana (D2 israélienne). Agé de 27 ans, ce Franco-Ivoirien a également porté les maillots de Naval (Portugal), Reading et West Ham (Angleterre).

## Bergame se paye Moralez

Gros coup de Bergame sur le marché des transferts. Le promu italien a acheté Maxi Moralez à Velez Sarsfield pour 10,3 millions d'euros. Le milieu offensif argentin de 24 ans va signer un contrat portant sur quatre saisons. Passé par le FC Moscou en 2007, il a porté le maillot argentin une fois, en mars 2011 contre le Venezuela.



## Tinhan, aujourd'hui à Montpellier

Tout comme Matsui, qui va signer gratuitement à Dijon ce mercredi, Jonathan Tinhan est libre de tout contrat suite à la liquidation judiciaire du GF 38. L'attaquant de 22 ans va rejoindre Montpellier jeudi pour une durée de quatre ans.



## Le PSG offre 40 M pour Ganso

Deux semaines après avoir vu une offre de 30 millions d'euros être refusée par Santos pour Paulo Henrique Ganso, le PSG en a remis une couche. Leonardo aurait mis 40 millions d'euros sur la table pour le meneur de jeu de l'équipe du Brésil. Possédant une clause libératoire à 50 millions, le milieu offensif sera difficile à faire bouger : son club veut le garder jusqu'en janvier 2012 et il semble plus enclin à rejoindre l'AC Milan qui le courtise également depuis longtemps.



TLEMCCEN

## Des cinébus sillonnent la ville



Des cinébus pour la projection des films documentaires réalisés dans le cadre de "Tlemcen, capitale de la culture islamique 2011", vont sillonner des daïras de la wilaya de Tlemcen, a-t-on appris auprès d'un responsable de la manifestation.

Les habitants des daïras de Bensekrane, Sebdu, Chetouane, Nedroma et Remchi vont pouvoir suivre, à partir de ce dimanche, la projection de films documentaires réalisés sur diverses personnalités et figures illustres de Tlemcen et les plus importants sites historiques. Les cinébus ont déjà sillonné les daïras côtières de Honaine, Marsa Ben M'hidi et Ghazaouet, a-t-on indiqué.

Le département cinéma de la manifestation "Tlemcen, capitale de la culture islamique 2011" tente ainsi de se rapprocher des citoyens des différentes régions de la wilaya afin de les faire participer à cette grande manifestation culturelle et aussi de leur permettre de bénéficier des activités cinéphiles et autres organisées dans la capitale des Zianides, a-t-on souligné.

Plus de quinze films ont été projetés jusque là au niveau du centre international de presse (CIP) de Tlemcen et à la maison de la culture Abdelkader-Alloula. Les films documentaires ou les docu-fictions réalisés cette année sur des figures illustres telles "Sidi Boumédiène", "Sid Ahmed Benzekri", "Emir Abdelkader", "Lalla Maghnia", "Cheikh Abdelkrim Al Maghili" ou encore sur "la grande mosquée de Tlemcen", "Beni Snouss" et "Dar el hadith" ont fidélisé un public qui tente de renouer avec le cinéma, longtemps absent.

Les projections de ces films tous les mercredis en soirée sont toujours suivies de débat entre les téléspectateurs et les réalisateurs, ce qui permet de connaître au détail près les conditions de tournage et de travail du réalisateur et la documentation de référence sur laquelle il s'est basé pour concrétiser son œuvre.

Le programme de la manifestation "Tlemcen, capitale de la culture islamique 2011" prévoit la réalisation de 48 films documentaires et docu-fictions, a-t-on rap-

APS

HOMMAGE À MUHAMMAD MAHDI AL-JAWAHIRI

# Entre mécénat et révolution

Sa vie n'a pas été de tout repos, d'autant qu'elle coïncidait avec l'histoire du XX<sup>ème</sup> siècle et reflète les événements fondateurs de la société et de l'État irakien modernes, particulièrement dans la première moitié du siècle.

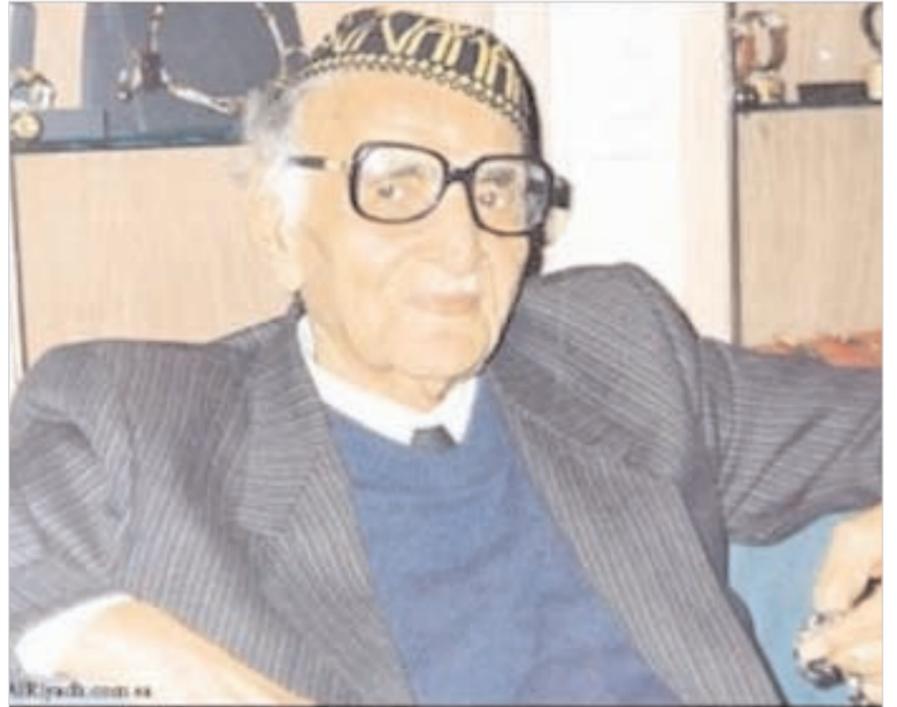
PAR KAHINA HAMMOUDI

Après avoir célébré le grand chanteur arabe Abdelhalim Hafiz, google continue à rendre hommage à la culture en langue arabe qui a atteint son apogée pendant des siècles et continue encore à résister devant la langue de Shakespeare et celle de Molière. La culture arabe est abordée aujourd'hui dans son côté poétique et représentée par Muhammad Mahdi Al-Jawahiri, un grand poète irakien descendant d'une famille de poètes.

Aujourd'hui Muhammad Mahdi Al-Jawahiri fête son anniversaire et avec lui le monde entier via le géant Google. Celui-ci réserve un logo à son honneur ou le poète arabe apparaît avec un fez sur la tête et des lunettes qui cachent un regard examinateur qui contemple le fleuve Euphrate.

Ce poète des temps modernes est né le 26 juillet 1899 dans la ville de Nadjaf en Irak. Son père, Abdul-Hussein était lui aussi un savant d'une grande renommée. A son image il voulait que son fils soit un savant religieux, donc comme il est de tradition chez les Arabes, ce fils a porté à l'âge de dix ans le célèbre «manteau scientifique et son turban».

L'origine de leur nom de famille revient au mérite de l'un de leurs arrières grands pères Cheikh Mohammad Hassan Najafi qui a écrit un livre précieux autour de la religion *Bijoux* de la parole pour expliquer les lois de l'Islam contenant 44 volumes. C'est ainsi qu'Al-Jawahiri fut leur nom de



famille et qui signifie « bijoux » en arabe.

A un âge très précoce Muhammad Mahdi Al-Jawahiri a montré sa tendance pour la poésie et la littérature. D'ailleurs il ne cessait de lire des volumes entiers de grand littéraire arabe ainsi que des répertoires entiers à l'instar de la *Moqadimat* de Ibn Khaldoun. En 1920, il participe à la révolte en contre les autorités britannique

Son premier diwan *Entre le sentiment et l'émotion* a été édité en 1928, et son premier recueil de poésies a été publié en 1924 *Des pensées d'amour, de poésie dans le pays et la louange*.

Ces débuts de carrière ont été marqués par le fait qu'il ait travaillé pour le roi Fayçal I, juste après son couronnement. Puis il quitta le royaume et le tourban des oulémas pour rejoindre le monde des médias en tant que journaliste à Bagdad. Il a ainsi fait paraître plusieurs journaux dont *el Fourat*, *el Inqilab*, *Aray el Ama*. Sa notoriété le mène à être plusieurs fois élu président de l'Union des écrivains irakiens. Sa vie n'a pas été de tout repos,

d'autant plus qu'elle coïncidait avec l'histoire du XX<sup>ème</sup> siècle et reflète les événements fondateurs de la société et de l'État irakien moderne, particulièrement dans la première moitié du siècle. Il fut partie prenante de la classe politique naissante associée à l'État et de la sphère publique dominée par cet État. Il fut un acteur éminent dans le champ de la littérature et du journalisme, il participa activement aux débats et aux intrigues qui ont caractérisé la vie du pays. Certains épisodes de sa vie illustrent l'imaginaire du nouvel Irak autant que ses tendances centrifuges et communautaires. Ils illustrent aussi les tournants de la vie publique et de la littérature, de la protection des puissants et des riches à un souci vers le « public ». Un public dont la conception fut marquée par les mouvements politiques en ascension, particulièrement les communistes et la gauche, auxquels Jawâhirî était très attachés.

K. H.

MEUBLER LES SOIRÉES DE RAMADHAN À ORAN

## Théâtre, humour et musique

Le Théâtre régional d'Oran donnera mardi prochain le coup d'envoi de son programme spécial Ramadhan avec sa toute nouvelle production, *Syphax*, mise en scène par Aïssa Moulefraa.

Cette pièce, produite dans le cadre de la manifestation "Tlemcen, capitale de la culture islamique 2011", sera à l'affiche, deux soirées consécutives, pour laisser ensuite la chance à d'autres troupes de présenter leurs travaux pour égayer les nuits des férus de l'art des planches.

Au total, ce sont 18 pièces de théâtre, dont certaines qui ont connu un franc succès auprès du public oranais comme *Jeu de mariage* de Mourad Senouci ou *Lahla izid ktar* de Bouziane Benachour, qui seront proposées durant ce mois, en plus d'un one-man show de l'humoriste algérien Karim Belhadj intitulé *Adieu la banlieue*. Les char-

gés de la programmation du TRO ont retenu aussi bien des œuvres produites par leur établissement que celles proposées par des artistes locaux indépendants et troupes de diverses régions du pays. L'on retiendra particulièrement la pièce produite par le Théâtre régional de Sidi Bel-Abbès, *Les nuits d'Alamut*, écrite par H'mida Ayachi et mise en scène par Azzedine Abbar.

L'œuvre, montée dans le cadre de "Tlemcen, capitale de la culture islamique 2011", raconte le règne de Hassen Sabbah, le fondateur de la secte des "Hachachine" (Assassins), dont la puissance et les actes violents ont marqué le monde musulman durant la période allant du 11<sup>ème</sup> au 13<sup>ème</sup> siècles. Le programme comprend également une reprise de la fameuse pièce du défunt Ould Abderrahmane Kaki, *Diwan El Garagouz*", proposée par le Théâtre régional

d'Oum el-Bouaghi, *Allo Président* de Mohamed Mihoubi (association Amel d'Oran), *Bahr El Hob* de l'Association *Anouar* de Hammam Bouhdjar, primée au dernier Festival du théâtre amateur de Mostaganem, *El koursi wal hakem*, mise en scène par Ben Messaoud Gharbi. Outre ce volet de pièces dramatiques, le théâtre d'Oran propose également, pour ce mois de Ramadhan, des concerts de musique, où le hawzi côtoiera les chants religieux, le diwan et le moderne. Le clou de ces concerts sera sans doute la prestation de Madjid Hadj Brahim, le neveu du king Khaled, qui a fait sensation, lors du dernier Festival de la chanson raï de Sidi Bel-Abbès. Le jeune Madjid est parti sur les traces de son oncle et les connaisseurs lui prédisent un avenir radieux dans la chanson.

APS



# ACCUSÉ

## levez-vous !



ADULTÈRE

# Père d'un fils qu'il n'a pas conçu

*Quand on a le malheur de passer un séjour en prison, il y a des risques que les répercussions de ce séjour s'étalent sur toute une existence. C'est ce qu'a appris Fayçal, mais, malheureusement, à ses dépens.*

PAR KAMEL AZIOUALI

Plus que quelques jours et Fayçal sortira de prison où il avait purgé une peine de deux ans à la suite d'une bagarre au cours de laquelle il avait envoyé un jeune homme à l'hôpital.

Plus que quelques jours et il retrouvera sa femme avec laquelle il repartira d'un nouveau pied. Il retrouvera son emploi de mécanicien... Si aucun atelier de mécanique ne veut de lui, il se débrouillera. Il réparera sur le trottoir les voitures de tous ceux qui n'osent pas confier leurs voitures aux ateliers qui ont pignon sur rue, en raison de leur crainte de les voir leur subtiliser les pièces d'origine de leurs véhicules et les remplacer par d'autres, contrefaites et susceptibles de leur provoquer des pannes encore plus graves.

Plus que quelques jours et il tentera d'oublier son tumultueux passé... Plus que quelques jours et il redeviendra un autre homme.

Avant d'aller chez lui où l'attendait sa femme avec qui il n'avait passé que six mois avant que n'éclate cette bagarre idiote, il se rend chez ses parents. Il voulait acheter quelques vêtements, des chaussures et un cabas pour qu'il ait l'air de revenir d'un voyage parce que dans son quartier personne ne savait qu'il était entré en prison. Une mesure protectrice qu'il voulait pour que demain, il ne soit pas reproché à ses enfants, qu'il n'avait pas encore, d'avoir un père repris de justice.

Mais une incroyable surprise l'attendait chez lui. Il y trouva sa femme, bien sûr, mais aussi un petit enfant de plus d'une année.

- Qui est ce garçon ? demanda-t-il à sa femme, intrigué.

- Mais c'est notre fils...

- Notre fils ? Tu me prends pour un imbécile ? Comment aurions-nous pu concevoir ce bébé puisque je me trouvais en prison ?

- Fais tes comptes ! Il est né exactement neuf mois après ton emprisonnement. Rappelle-toi les trois ou quatre jours qui ont précédé la bagarre et ton arrestation... Il ne s'est rien passé entre nous ?

- Peut-être mais je suis certain que ce qui s'est passé n'était pas de nature à donner naissance à un enfant...

- Mais ce que tu dis là est abominable... Cet enfant est ton fils, Fayçal ! Chasse ces mauvaises idées de ta tête...



C'est ton fils... Ton fils !

- Et tu l'as inscrit à l'état-civil ?

- Bien sûr... C'est ton frère qui s'en est chargé...

- C'est mon frère qui s'en est chargé ?

Attends, attends un peu... Mon frère, je l'ai vu tout à l'heure à la maison... J'ai vu aussi mon père et ma mère... Je trouve bizarre que personne ne m'ait annoncé cette naissance. Hum... j'ai comme une intuition... Cet enfant n'est pas de moi... De qui est-il, femme ?

- Mais de toi ! Tu es devenu fou ou quoi, Fayçal ? Te rends-tu au moins compte du crime dont tu m'accuses ?

Pendant quelques fractions de seconde, Fayçal eut envie de se jeter sur sa femme et de l'étrangler jusqu'à ce que mort s'en suive. Il ferma les yeux et se rappela l'enfer des jours et des nuits passés en prison et il évacua cette idée de sa tête. Il réfléchit un moment puis eut une idée. Il décida de tenter le tout pour le tout pour confondre sa femme.

- Tu sais, je sais qui est le père de cet enfant... C'est quelqu'un qui ne peut pas s'empêcher de te regarder tellement il te trouve belle... Il a même reproché une fois à ma mère de l'avoir marié à une femme moins belle que toi.

Il guetta sa réaction et il la vit rougir intensément avant de se ressaisir et de s'écrier :

- Oh ! mais tu es fou, Fayçal ! Tu penses que c'est ton frère qui est son père ?

- C'est lui, j'en suis plus que certain... Je comprends pourquoi ni ma mère, ni mon père ne m'ont parlé de cette naissance... Ils ont peur que j'apprenne la vérité et que cela se termine par un autre drame. Non, je ne me battra pas contre mon frère, je suis fatigué, j'ai décidé d'entamer une nouvelle vie et apparemment celle-ci se fera sans toi... je ne retournerai pas en prison...

Fayçal sortit de la maison. Lui qui avait juré de ne plus entrer dans un poste de police, se dirigea au commissariat le plus proche de son quartier et déposa plainte contre sa femme et son frère.

Les deux jeunes gens furent convoqués et interrogés. La femme de Fayçal finit par craquer et avoua qui était le père de son enfant : son beau-frère ! Fayçal avait raison.

Les deux jeunes gens furent jugés par le tribunal de Koléa pour adultère il y a quelques jours et condamnés chacun à 5 ans de prison ferme et à 50.000 DA d'amende. Comme tous les deux ont fait appel, la cour de Blida rejugera leur cas dans les jours à venir.

Fayçal ne retournera pas en prison, derrière des barreaux. Sa nouvelle prison, c'est désormais la vie qui l'a trompé et malmené et qui semble décidé à le harceler et à faire passer d'un cauchemar à un autre.

K. A.

GUET-APENS

## Battu et délesté de sa moto

Ces derniers temps, beaucoup de nos filles ne sont plus les anges qu'elles étaient. De plus en plus, on les trouve impliqués dans les délits les plus sordides. Servir d'appât, comme c'est le cas dans l'affaire qui va suivre, est loin d'être le délit le plus grave qu'elles commettent.

Il était près de minuit lorsque Smaïl, 26 ans, reçoit un appel téléphonique de Khadidja une amie.

Que lui voulait-elle. Que du bien apparemment puisqu'elle lui avait fait savoir qu'une de ses amies qu'il avait prises en stop sur sa moto, quelques jours plus tôt voulait sortir avec lui.

- Elle a beaucoup apprécié la balade que vous avez faite ensemble sur ta moto, la dernière fois et elle veut la renouveler.

- Elle veut juste une promenade en moto ? Tu es sûre que c'est tout ce qu'elle veut ?

- Ah ! Je ne sais pas si elle veut autre chose... Si tu veux, je te donne son numéro et tu lui demandes ce qu'elle veut au juste.

- Non...Non...je ne veux pas l'appeler...

- Tu la trouveras demain à 10h au même endroit où vous vous êtes rencontrés la dernière fois.

- Je...vois...à la gare routière de Chéraga...

Le lendemain, Smaïl retrouva la jeune fille en question. Elle avait ramenée avec elle un casque de motard. Quand le jeune homme l'eut vu, il sourit et elle lui dit :

- Je l'ai ramené surtout pour cacher mon visage. Une fille sur une moto c'est très mal vu, chez nous.

Après une longue balade qui les avait menés à Staouéli, Sidi Fredj puis sur les hauteurs de Ben Aknoun, Sarah avait dit à Smaïl qu'elle voulait retrouver Khadidja qui l'attendait dans une ruelle non loin de l'université des sciences de l'information.

Dès que Khadidja fit descendue de la moto pour rejoindre son amie, deux jeunes gens se jetèrent sur Smaïl. Pendant que l'un d'eux empêchait la moto de tomber, l'autre lui donnait des coups de poings. Voyant que Smaïl encaissait plutôt bien les coups qu'il recevait et qu'il se défendait bien, son agresseur sortit un couteau et lui porta un coup violemment au niveau de la cuisse. Smaïl hurla et tomba. Les deux jeunes gens enfourchèrent alors la moto et s'enfuirent. Un automobiliste qui avait été témoin de la scène s'arrêta et emmena le jeune homme à l'hôpital le plus proche. Une fois sa cuisse cousue et soignée, il sollicita les services d'un taxi qui se trou-

vait à l'intérieur de l'hôpital. Il se rendit alors au poste de police du quartier pour signaler son agression et le vol de sa moto. Dès qu'il eut évoqué dans le détail ce qui s'était passé et notamment la promenade en moto avec Sarah, le policier qui prenait sa déposition hocha la tête plusieurs fois de haut en bas et lui dit.

- Donne-nous tous les détails concernant ces deux filles...Elles sont peut-être complices de ces deux types...

Le policier avait vu juste. Les deux jeunes filles, après un interrogatoire d'une heure à peine, finirent par donner les noms des deux agresseurs ainsi que leurs adresses respectives. Smaïl avait du mal à croire que des filles aussi belles et aussi ingénues puissent s'associer à des brutes pour commettre de mauvais coups. L'affaire de cette bande a été jugée, il y a une semaine par le tribunal de Bir Mourad Rais. Tous les quatre ont été inculpés pour association de malfaiteurs et vol suivi d'agression avec arme blanche prohibée. Les deux hommes ont écopé chacun de cinq de prison ferme et leurs deux complices de deux ans de prison ferme chacune. Quant à Smaïl, il saura désormais à quoi s'en tenir lorsqu'une fille le sollicitera pour une promenade en moto.

K. A.

# Arnold Schwarzenegger : Fou de joie malgré son divorce, son fils va mieux

Voilà une bonne nouvelle pour Arnold Schwarzenegger et Maria Shriver ! Leur fils de 13 ans, Christopher est enfin de retour à la maison, après une semaine passée à l'hôpital. Il va bien, ses parents peuvent être rassurés. Ils divorcent certes, se déchirent aussi, bien que l'accident de surf de leur fils et ses multiples fractures les aient rapprochés. Mais pour le bien de leurs enfants et de leur famille, Arnold et Maria sont prêts à toutes les concessions. Maria Shriver, mère courage trompée par son mari qui a fait un enfant illégitime à leur femme de ménage il y a 13 ans, a eu du mal à retrouver le moral après avoir demandé le divorce. Malgré tout, avec cette nouvelle rassurante, elle s'est exprimée sur son Twitter hier mardi 26 juillet : "Nous sommes bénis d'avoir pu ramener Christopher à la maison la nuit dernière. Quel soulagement de savoir qu'il va bien. Merci pour toutes vos pensées et vos prières. Toute la famille, et plus spécialement Christopher, a senti votre amour. Je serai éternellement reconnaissante envers les merveilleux docteurs, les infirmières et toute l'équipe qui a aidé mon fils." Le comédien de 63 ans, ancien gouverneur de Californie, est lui aussi fou de bonheur de savoir son rejeton de retour au bercail. Il va le bichonner. Il twittait quant à lui récemment : "Merci pour tout votre soutien à Christopher. Cela veut dire beaucoup pour moi et pour lui. Il va beaucoup mieux et nous le récupérerons bientôt à plein régime". Peut-être que tout ça va leur permettre de mieux vivre leur divorce à venir ?



## ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

### 1914 Début de la Première Guerre mondiale



C'est le début de la Première Guerre mondiale qui fit plus de 9 millions de morts jusqu'à la fin de la guerre, en 1918. Ce fut le premier conflit couvrant plus de la moitié de la Terre, d'où le nom de « guerre mondiale ». Cependant, antérieurement au début de la Seconde Guerre mondiale, on appelait cette guerre « la Grande Guerre », « la Guerre des Guerres ».

### 1945 Un avion frappe l'Empire State Building

Un bombardier américain, perdu dans le brouillard de New York, s'écrase accidentellement au 79ème étage de l' Empire State Building causant la mort de 14 personnes et blessant 26 autres.

### 1973 Gigantesque festival rock

Un concert rock mettant en vedette le groupe canadien The Band, Grateful Dead, et The Allman Brothers a lieu à Watkins Glen, dans l'État de New York. Plus de 600 000 spectateurs assistent à cet événement.

### 1976 Terrible séisme en Chine

A 3h45 du matin, un tremblement de terre d'une magnitude de 7,8 sur l'échelle de Richter rase la ville minière de Tangshan (Nord) qui compte plus d'un million d'habitants. Le nombre de victimes est estimé à plus de 250.000, faisant de ce séisme l'un des plus meurtriers de l'histoire.

### 2000 Arrivée d'une douzaine de navires vikings

Près de 10.000 personnes réunies à l'Anse-aux-Meadows, sur la côte de Terre-Neuve, assistent à l'arrivée d'une douzaine de navires vikings dans le cadre d'une reconstitution historique de la traversée réalisée à partir du Groenland 1.000 ans plus tôt par l'explorateur norvégien Leif Ericsson.

### 2004 Plus de 1.200 personnes périssent dans la mousson

Les pluies de la mousson sont à l'origine de plus de 1.200 décès en Asie du Sud. C'est le Bangladesh qui est le plus touché: les deux tiers du pays sont submergés. Les inondations y ont fait plus de 400 morts. Les décès sont provoqués par des noyades, des glissements de terrain, l'effondrement des maisons, la foudre et les maladies. Plus d'un million de sinistrés s'entassent dans 4.000 abris. Les inondations annuelles liées à la mousson ont aussi fait plus de 700 morts en Inde, une centaine au Népal et cinq au Pakistan.

### 2008 George W. Bush, approuve l'exécution d'un soldat américain

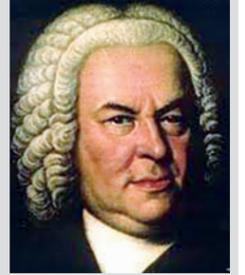


George W. Bush, président des Etats-Unis, approuve l'exécution d'un soldat américain. Le soldat Ronald A. Gray a été reconnu coupable en 1988, par une cour martiale de Fort Bragg (Caroline N.), de deux meurtres, d'une tentative de meurtre et de trois viols. Deux des victimes étaient des membres de l'armée, la troisième était une civile. Le président américain, à titre de chef des armées, est le seul qui peut donner le feu vert à une condamnation à mort d'un de ses soldats. C'est la première fois depuis plus de 50 ans qu'un chef d'Etat américain confirme la mise à mort d'un membre de l'armée, le dernier président à avoir autorisé la mort d'un soldat est Dwight Eisenhower en 1957 contre un homme condamné pour viol d'enfant. En 1962, John Kennedy avait commué une peine de mort d'un soldat en réclusion à vie.

## LE CARNET DU MIDI

### 1750 UN DES PLUS GRANDS COMPOSITEURS DE TOUS LES TEMPS

Jean-Sébastien Bach, est un musicien et compositeur allemand. Membre le plus éminent de la plus prolifique famille de musiciens de l'histoire, sa carrière s'est entièrement déroulée en Allemagne centrale, dans le cadre de sa région natale, au service de petites municipalités, de cours princières sans importance politique. Il a surtout été un autodidacte passionné de son art, copiant et étudiant sans relâche les œuvres de ses prédécesseurs et de ses contemporains, développant sa science de la composition et particulièrement du contrepoint jusqu'à un niveau inconnu avant lui et, depuis lors, jamais surpassée. Johann Sebastian Bach a été un virtuose de plusieurs instruments, violon et alto, mais surtout clavecin et orgue : sur ces deux instruments, ses dons exceptionnels faisaient l'admiration et l'étonnement de tous ses auditeurs. Ses contemporains l'ont souvent considéré comme un musicien austère, trop savant et moins tourné vers l'avenir que certains de ses collègues. Il a formé de nombreux élèves et transmis son savoir à plusieurs fils musiciens pour lesquels il a composé de nombreuses pièces à vocation didactique, ne laissant cependant aucun écrit ou traité. Mais la fin de sa vie a été consacrée à la composition, au rassemblement et à la mise au propre d'œuvres magistrales ou de cycles synthétisant et concrétisant son apport théorique, constituant une sorte de « testament musical ». Il commence à perdre la vue en 1745, et bientôt ne peut plus travailler. Au cours de l'hiver 1749-50, il confie par deux fois ses yeux à John Taylor, un "ophtalmiate" réputé, sans autre résultat que de perdre complètement la vue. Dix ans plus tard, le même John Taylor opère Haendel avec le même résultat. Affaibli par ces opérations de la cataracte, Bach ne survit pas plus de 6 mois. Le 18 juillet, il recouvre soudainement la vue, mais quelques heures plus tard il est victime d'une attaque d'apoplexie. Il meurt ce jour laissant veuve sa seconde épouse et 19 enfants issus de deux mariages



### 1954 UN ANTI IMPÉRIALISTE

Hugo Rafael Chávez Frías, né ce jour au Venezuela, est un homme politique et ancien militaire vénézuélien, président de la République depuis le 2 février 1999. Dans sa jeunesse, ses parents décident de l'envoyer à l'Académie militaire du Venezuela qu'il quitte avec le diplôme de Sciences et Arts militaires. Il étudiera également plus tard la science politique à l'université Simón Bolívar de Caracas en 1989-1990 mais ne terminera pas son cursus. Le 24 juillet 1983, lors de la journée du 200e anniversaire de la naissance du Libertador (Libérateur) du Venezuela et des autres colonies espagnoles d'Amérique du Sud, Simón Bolívar, Chávez crée avec notamment Raúl Isaías Baduel, au sein de l'armée, le Movimiento Bolivariano Revolucionario 200 (Mouvement révolutionnaire bolivarien 200, MBR-200) d'orientation socialiste. Le mouvement MBR avec à sa tête Chavez tente par deux fois un coup d'Etat ? Il sera emprisonné durant deux ans. Une fois libéré, Chávez crée un parti politique nommé « Movimiento Quinta República, MVR » (Mouvement Cinquième République), une version civile du MBR-200. C'est à la tête de ce parti qu'il gagnera les élections, quatre ans plus tard. Le 6 décembre 1998 Chávez sort victorieux de l'élection présidentielle avec 56 % des voix, la plus forte majorité jamais constatée à cette élection en quarante ans de démocratie vénézuélienne. En 2002, il est victime d'un coup d'Etat fomenté par Pedro Carmona. Sa prise de pouvoir ne dure que 24 heures et Chavez reprend le contrôle du pays. Le 3 décembre 2006, Chávez gagne l'élection présidentielle avec près de 63 % des voix, battant le chef de l'opposition, Manuel Rosales. Le 4 septembre 2006, il annonce l'organisation pour 2010 d'un référendum constitutionnel afin, entre autres, d'abolir toute limite au nombre de mandats pouvant être effectués par le président. Cette proposition a été interprétée dans certains médias français comme l'organisation d'une présidence à vie. Le 10 juin 2011, en visite officielle sur l'île de Cuba, Hugo Chavez est opéré en urgence sur place pour une accumulation pelvienne dans la zone inférieure de l'abdomen. Après une brève allocution officielle deux jours plus tard, aucune information n'est donnée pendant plusieurs semaines sur son état de santé, laissant place à une succession de rumeurs et spéculations sur son réel état. Le 1er juillet 2011, Chávez déclare avoir été opéré d'une tumeur cancéreuse et rentre au Venezuela le 24 juillet 2011

### 1981 LE TAUREAU DES ASTURIÉS

Fernando Alonso Díaz est un pilote automobile espagnol, devenu le premier champion du monde de Formule 1 de l'histoire de son pays en 2005 au volant d'une Renault. Fin 2005, au lendemain de son premier titre mondial, il crée la sensation en annonçant son départ pour l'écurie McLaren-Mercedes à compter de 2007. Il s'installe dans la McLaren MP4-22 avec sur le capot, le numéro 1 du champion du monde 2006. Il retourne chez Renault avec deux victoires 2008 et 2009. Il signe chez Ferrari et remporte le Grand Prix inaugural de la saison 2010, à Barheïn pour sa première course dans sa nouvelle équipe. Leader du championnat du monde 2010 au départ du dernier Grand Prix à Abu Dhabi, une mauvaise stratégie de course le prive du titre mondial au profit de Sebastian Vettel. Le 19 mai 2011, malgré un début de saison non conforme à ses ambitions, Fernando Alonso prolonge son contrat avec la Scuderia Ferrari. Il est lié à l'écurie italienne jusqu'en 2016. Fernando Alonso signe le premier succès de Ferrari en 2011 lors du Grand Prix de Grande-Bretagne à l'occasion du sixième anniversaire de la première victoire de Ferrari en Formule 1. Il est supporter du Real Madrid. Il est aussi féru de cyclisme au point de vouloir monter une équipe pour 2011 pour faire courir ses amis Alberto Contador et Carlos Sastre avec qui il roule régulièrement en hiver lors de sa préparation. Il aime la magie, le sport à la télé, le cinéma, l'informatique. Il parle espagnol, anglais, italien et français.



ESTOMACS FRAGILES

# 5 solutions naturelles pour les soulager

*Crampes, brûlures ou gastrites à répétition : votre estomac est fragile et vous en souffrez au quotidien ? Nos conseils pour le soulager efficacement de façon naturelle.*

## Pour apaiser l'estomac : le jus de chou

Si votre estomac vous fait souffrir, le jus de chou peut vous aider à le soulager. Le jus de chou permet en effet d'apaiser la muqueuse tout en favorisant la cicatrisation en cas de plaies intestinales. Pour profiter de ses bienfaits, vous pouvez acheter du jus de chou prêt à boire (par exemple les ampoules Pur jus de chou blanc de Superdiet, à raison d'une ampoule quotidienne) ou le préparer vous-même à l'aide d'une centrifugeuse, à raison d'un verre chaque jour jusqu'à disparition des symptômes.

Bien sûr, vous pouvez également consommer du chou lors des repas (de préférence cuit pour le rendre plus digeste) : chou blanc, vert, rouge, chou-fleur et brocolis sont vos alliés !

## Contre les brûlures : le gingembre

Puissant tonique, le gingembre peut également être utilisé en cas de douleurs de l'estomac et notamment de brûlures. Il facilite de plus la digestion et la disparition des gaz intestinaux. Savez-vous aussi que c'est un anti-nauséeux très efficace ?

Il peut se consommer à volonté frais et râpé dans vos petits plats, sous forme de

tisanes (mélangez 0,5 g de poudre de gingembre dans une tasse d'eau chaude et buvez doucement, 2 à 3 fois par jour) ou encore de gélules (2 gélules le matin et le midi à prendre au moment des repas avec un grand verre d'eau).

## Pour un effet anti-acide : la mauve

La mauve est une plante idéale pour prendre soin des estomacs fragiles. Réputée pour ses effets anti-acides, adoucissants et anti-inflammatoires, elle aide à la cicatrisation en favorisant la formation d'un mucus protecteur. Pour pouvez la consommer sous forme d'infusion, à boire chaude dès que vous ressentez des douleurs (une pincée de mauve séchée, que vous trouverez en herboristerie, dans une tasse d'eau frémissante 2 à 3 fois par jour). D'autres plantes possèdent également des vertus proches de celles de la mauve : c'est par exemple le cas de la réglisse, de la guimauve ou encore de la camomille romaine. N'hésitez pas à varier les plaisirs !

## Pour soulager les crampes d'estomac : l'argile verte

Les problèmes d'estomac peuvent parfois être accompagnés de crampes douloureuses. Pour soulager les crampes d'estomac, pensez à l'argile verte (que vous trouverez en pharmacie ou en magasins diététiques). Utilisée sous forme de cataplasme, c'est en effet un remède naturel idéal !

Versez de l'argile verte en poudre dans un saladier et recouvrez d'eau chaude. Mélangez pour obtenir une pâte pas trop épaisse et appliquez sur votre estomac au moment des douleurs. Laissez sécher et rincez à l'eau tiède. Vous pouvez renouve-



ler le cataplasme aussi souvent que nécessaire.

## Pour faciliter la digestion : l'anis

L'anis est depuis longtemps apprécié pour ses vertus digestives. Si vous avez du mal à digérer, c'est donc une plante de choix qui calme les douleurs abdominales

d'origine digestive. Vous pouvez consommer l'anis étoilé (auss appelé badiane) sous forme de tisane (1 étoile de badiane infusée dans une tasse d'eau chaude après les repas, notamment ceux ayant été riches ou chargés en graisse), ou croquer quelques grains d'anis vert après chaque repas. Pour une digestion légère et facile !

Top Santé

## Déprimer est mauvais pour le cœur...

Selon la Société européenne de Cardiologie, la dépression est un facteur de risque de maladie cardiovasculaire. « Plus la durée de la dépression augmente, plus le risque de développer une insuffisance coronaire ou cardiaque est important ».

Plusieurs mécanismes pourraient expliquer ce lien entre dépression et maladies cardiovasculaires. Selon la Société européenne de Cardiologie, « le patient dépressif a tendance à adopter des comportements (facteurs indirects) qui influencent la maladie coronaire ou l'insuffisance cardiaque : tabagisme, mauvais équilibre alimentaire, sédentarité accrue ».

Mais il existe également des facteurs directs, comme « la production de facteurs inflammatoires (par exemple la protéine C-réactive) et une modification de la régulation du système sympathique », explique le Dr Jean-Pierre Houpe. Au final le lien devient plus complexe.

Si la dépression peut induire une maladie cardiovasculaire, l'inverse est également vrai. « Un patient sur deux en insuffisance cardiaque aura, à un moment ou un autre de son évolution, un syndrome dépressif ». L'apparition souvent brutale d'une maladie cardiovasculaire bouleverse le quotidien et le psychisme du patient, déclenchant plus facilement une dépression.



Les malades atteints d'hypothyroïdie diagnostiqués à la naissance permet de réduire le risque de retard mental irréversible.

L'hypothyroïdie congénitale est une maladie rare qui affecte 1 enfant pour 3.500 naissances. Elle est due, la plupart du temps, à une anomalie du développement

de la glande thyroïde. Lorsqu'elle est diagnostiquée tôt dans la vie, son pronostic est nettement amélioré par la mise en place tout de suite après la naissance, d'un traitement fondé sur l'administration d'hormone thyroïdienne.

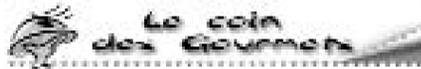
L'étude menée à l'Assistance publique - Hôpitaux de Paris (AP-HP), a confirmé l'extrême efficacité de ce dépistage néonatal systématique, mis en place en France il y a plus de 30 ans. En effet, « la majorité des patients ont déclaré un bon état de santé et un niveau satisfaisant d'intégration sociale et professionnelle, comparable à ceux de la population française sans hypothyroïdie congénitale », précisent les auteurs.

Outre le fait qu'ils soulignent l'intérêt du dépistage, ces résultats « montrent la nécessité de maintenir un équilibre thyroïdien adéquat, avec une surveillance régulière des hormones par une prise de sang annuelle », chez les malades.

Cette pathologie n'est pas seule dans ce cas. Un dépistage systématique existe également pour d'autres maladies. C'est le cas de la phénylcétonurie, de l'hyperplasie congénitale des surrénales, de la drépanocytose et de la mucoviscidose. Totalement financé par l'Assurance-maladie, ce programme permet d'améliorer l'état de santé des enfants et de prévenir bien des handicaps.

## MALADIES RARES

# Le dépistage néonatal est essentiel



### Hachis Parmentier



#### Ingrédients :

- 1 kg de pommes de terre
- 450 g de viande hachée
- 100 g de gruyère râpé
- 2 c. à soupe de persil émincé
- 50 g de beurre
- 25 cl de lait
- 2 c. à soupe de crème fraîche
- 1 jaune d'œuf
- 2 oignons hachés
- 1 gousse d'ail
- Sel, poivre
- Muscade

#### Préparation :

Laver, éplucher les pommes de terre, les couper en cubes.

Faire cuire à l'eau bouillante salée ces morceaux de pommes de terre sur feu moyen, pendant 12 minutes, les égoutter, les réduire en purée. Pour la farce, faire étuver les oignons hachés, le persil émincé, l'ail écrasé, la viande hachée, sel, poivre dans 20 g de beurre.

Mettre dans un bol la purée, ajouter 30 g de beurre, le lait, la crème fraîche, le jaune d'œuf, la muscade, saler et poivrer, bien mélanger.

Beurrer un plat allant au four et verser la moitié de la purée, mettre la farce au dessus, couvrir avec le reste de purée, parsemer de fromage râpé. Cuire dans un four moyennement chaud pendant 20 minutes jusqu'à ce qu'il soit bien doré.

### Tarte au citron



#### Ingrédients pour la pâte sablée :

- 250 g de farine
- 25 g de sucre en poudre
- 125 g de beurre mou
- 1 œuf
- 1 pincée de sel fin

#### Pour la crème :

- 200 g de sucre
- 4 œufs
- 100 g de beurre mou
- 1 zeste de citron

Le jus de 3 citrons plus de l'eau (15 centilitres en tout)

#### Préparation :

Préparer la pâte sablée en mettant tous les ingrédients dans un saladier. La travailler entre les doigts et la ramasser en boule. Le mélange doit être homogène. Étaler la pâte et foncer le moule.

Préparer la crème : Mettre le sucre, les œufs entiers, le beurre et le zeste de citron. Presser ensuite les citrons et ajouter l'eau pour avoir en tout 15 cl. Ajouter ce jus à la préparation. Verser dans le moule et faire cuire à four moyen (thermostat 175 ou 200 °C) pendant 30 min environ. Démouler tiède et saupoudrer de sucre glace.

## FORME ET BIEN-ÊTRE BIENFAITS DU RÉGIME DETOX

*Pour aider notre corps à se purifier, perdre quelques kilos, il existe quelques règles à suivre. C'est parti pour un régime express detox !*

#### Qu'est-ce que le régime detox ?

À proprement parler, c'est une "détoxification". Par un choix d'aliments particuliers, la detox sert à purifier l'organisme et à le débarrasser des toxines emmagasinées. En d'autres termes, le régime detox permet de "décrasser" son corps et de repartir sur des bases plus saines.

#### Deux jours de repos... pour la tête et le corps !

Pour rééquilibrer le corps, pensez à prendre deux jours de tranquillité, un week-end par exemple. L'objectif est de se reposer, de se relaxer et de laisser les activités trop vives au placard. Pas question d'aller en mission shopping ou de faire un sport trop intense ! Pendant une cure detox, même express, le corps est affaibli. C'est pourquoi il est important de ne pas faire trop d'effort pendant la durée de la cure.

#### Éliminer les sucres et graisses :

Une fois le week-end arrivé, première étape cruciale de la detox : éliminer tous les sucres et les graisses présents dans les aliments et les boissons. Ce qui signifie : zéro gâteaux secs, pas de fromages ni de viandes rouges, rien de transformé et que du naturel ! Pas de plats préparés, de sodas, pas d'aliments "blancs" et donc raffinés (riz blanc, farine, sucre raffiné, beurre...) mais préférer le complet et le non-raffiné !

#### Boire entre 1,5 et 2 litres par jour :

Que ce soit sous forme d'eau, de tisanes, de thé, de bouillons ou de potages, l'hydratation est particulièrement importante pendant la detox. C'est en grande partie par elle que l'élimination des toxines se fait et que le corps se purifie. Mais attention, pas de produits industriels, que du fait maison.



#### Privilégier fruits et légumes :

A les choisir de préférence bio. Les fruits et légumes de saison regorgent de vitamines et aident le corps à éliminer en douceur les toxines. A cuisiner sans chichis à la vapeur, crus, à l'eau, en papillote, au grill...

#### Faire de l'exercice :

Si pendant une cure detox, pratiquer une activité physique intense n'est pas conseillé, il est cependant recommandé de faire de l'exercice en douceur : yoga, méditation... De quoi être relaxée et commencer une nouvelle année en beauté !



**V**oilà bien un légume de base que beaucoup de jardiniers ont délaissé. Mais de nos jours, avec la flambée du prix des fruits et légumes et l'intérêt pour les produits sains, assurer sa production de pommes de terre au potager reprend du sens. Et en plus, c'est facile !

#### Semences pré-germées à partir de

#### janvier :

Si vous tenez à reproduire des variétés bien particulières, c'est dès janvier qu'il faut mettre en végétation les tubercules conservés depuis l'automne.

#### Préparation du sol :

La pomme de terre aime les terres profondes et riches. Un apport de compost ou de

## AU JARDIN Planter les pommes de terre

fumier en hiver et un bon labour s'avèrent efficaces. Les oublieux peuvent enrichir et ameublir avant plantation...

#### Planter en ligne :

La plantation se fait sur des lignes distantes de 40 à 50 cm. Pour les tracer, aidez-vous d'un cordeau (une ficelle et deux bâtons).

Creusez un sillon d'une quinzaine de centimètres de profondeur avec une serfouette ou une houe. Poser les plants

#### Semences au fond du sillon :

Disposez les pommes de terre au fond du sillon, le germe tourné vers le haut, en les espaçant de 30 cm environ. Recouvrez avec de la terre fine.

#### Buttage :

Lorsque les pousses sortent du sol et atteignent une quinzaine de centimètres, remontez la terre autour des pieds. Cette opération appelée buttage favorise l'écoulement de l'eau de pluie et d'arrosage ; elle stimule également la formation des tubercules et évite leur verdissement. A renouveler par la suite.

#### La récolte :

Les premières récoltes se font fin mai. Soulevez les pieds à l'aide d'une fourche bêche en veillant à ne pas abîmer les tubercules. L'opération est plus simple par beau temps ; cela permet également de laisser sécher vos pommes de terre au soleil avant de les rentrer.

## A S T U C E S

#### Éviter la moisissure des racines



Pour éviter que les racines de vos boutures ne moisissent dans l'eau, posez au fond du pot un morceau de charbon de bois.

#### Plantes : savoir quand les arroser



Tapotez le pot avec un couteau. Si vous obtenez un bruit sourd, ce n'est pas la peine d'arroser. Si le son est clair, alors la plante a besoin d'eau.

#### Engrais naturel



Coupez des peaux de bananes en petits morceaux et mélangez-les dans la terre ; le potassium se répandra.

#### Conserver plus longtemps les fleurs en vase



Coupez fréquemment le bout des tiges en biseau, sous l'eau. Otez les feuilles les plus basses. Ajoutez dans l'eau du vase un peu de limonade. Vous assurerez ainsi leur longévité.

APRÈS 27 ANS À EXPLORER LES FONDS MARINS

# Le Nautille se refait une beauté

*Le célèbre sous-marin jaune de l'Ifremer va pouvoir repartir en mission, après d'importants travaux de rénovation...*

Avec 1.784 plongées à son actif, dont l'exploration de l'épave du Titanic, le Nautille, sous-marin habité de l'Ifremer, commençait à se faire vieux. Après d'importants travaux de rénovation, il s'apprête à reprendre la mer pour de nouvelles missions. Dans le hangar du centre de l'Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer (Ifremer), basé à La Seyne-sur-Mer (Var), ce submersible ovoïde de couleur jaune attend d'embarquer à bord de son navire support, l'Atalante.

À l'intérieur du minuscule habitacle (2,10 m de diamètre), une sphère pouvant accueillir trois personnes, dont deux en position allongée, Jean-Paul Justiniano, pilote du Nautille depuis sa mise en service fin 1984, fait les derniers réglages. Il a hâte de retrouver les fonds marins après quatre mois d'arrêt technique. Quatre mois mis à profit pour changer certaines pièces de la charpente en titane, où des fissures étaient apparues, et moderniser l'engin qui arbore désormais des caméras haute définition, un système de navigation et de positionnement plus précis et des logiciels dernier cri.

Quasi unique lors de sa conception en 1984, pour un coût de 120 millions de francs, ce successeur des bathyscaphes, gros sous-marins peu aisés à manier, «fait l'objet d'améliorations constantes pour prolonger sa durée de vie», qui ne devait être à l'origine que de 20 ans, et affronter la concurrence des robots high-tech commandés à distance, explique son inventeur Jean-François Drogou. Après cette transformation, place aux essais en Méditerranée, suivis d'une plongée en Atlantique à 5.000 mètres le 7 août. Le Nautille, qui peut descendre jusqu'à 6.000 mètres --ce qui lui rend accessible 97% des fonds marins-- sera alors prêt à reprendre du



Infographie: Yves Descatoire 2003

service pour une mission au départ des Açores, menée par la Marine nationale.

## Il a fouillé l'épave du Titanic, colmaté les fuites du Prestige...

Depuis ses débuts, il a exploré de nombreux océans et mers, dans 60% des cas à des buts scientifiques, 30% à des fins techniques et 10% dans le cadre de campagnes d'affrètement, les plus médiatisées. Le célèbre sous-marin jaune a fouillé l'épave du Titanic de 1987 à 1998 «un des plus beaux souvenirs de ma carrière», confie M. Justiniano, colmaté les fuites du pétrolier Prestige en 2002-2003, au large des côtes espagnoles de la Galice (nord-ouest), et plus récemment a été sollicité pour rechercher les boîtes noires du vol AF 447 Rio-Paris.

Au cours de plus de 1.700 immersions, chacune durant une dizaine d'heures en moyenne, le Nautille n'a jamais connu de problème de sécurité majeur. Et il dispose de réserves d'oxygène nécessaires pour tenir cinq jours dans les abysses en cas de mau-

vaises conditions météo en surface. Seuls dangers, «s'accrocher sur une épave ou rentrer dans une caverne sans s'en rendre compte et rester collé à la paroi», explique le pilote expérimenté. D'où la présence d'un sonar panoramique d'une portée de 500 mètres, venant compléter six projecteurs éclairant un périmètre d'une dizaine de mètres. Car le submersible a avant tout été pensé pour l'observation via trois hublots, tandis que deux bras manipulés de l'intérieur permettent de recueillir des échantillons et de prendre des mesures. Des manœuvres délicates à réaliser, l'engin pesant tout de même 19,5 tonnes et mesurant 8 mètres de long pour 2,70 de large, souligne Jean-Paul Justiniano.

«Tension nerveuse, atmosphère confinée, longues missions» (souvent plus d'un mois) : le métier est éprouvant physiquement, mais accompli avec «passion», dit-il, rappelant qu'ils ne sont que quatre à piloter l'engin en France. Mardi soir, il devait reprendre la mer avec «son» sous-marin qui, lui, ne reviendra à terre que fin 2012-début 2013, après un petit tour du monde, du Mexique à Futuna.

## Créer des tessons de bouteille moins dangereux ?

L'université de Leicester a récemment conduit une étude visant à mieux comprendre quelle force est nécessaire pour planter quelqu'un à l'aide d'une bouteille cassée, relate le magazine Wired UK.

Le but de l'étude était au départ d'en «utiliser les résultats pour mieux traiter les affaires criminelles au



cours desquelles il y a eu une «utilisation impulsive» d'une bouteille cassée comme une arme». Les chercheurs ont aussi constaté que leurs résultats pourraient aider à la fabrication d'un verre dont les tessons seraient moins dangereux.

Selon le magazine, il n'y avait jamais eu d'étude précise sur le sujet, et on ne savait pas exactement quelle force était nécessaire pour créer quelle blessure. L'équipe de recherche, menée par le docteur Gary Nolan, a examiné les impressions laissées par un tesson de bouteille sur une peau synthétique, faite de mousse et de gomme de silicone. Les chercheurs ont déduit de leurs expériences un système de classification, prenant en compte la géométrie de la surface pointue et la manière dont elle affecte la pression à donner pour percer la peau synthétique. Selon Gary Nolan sur le site de l'université, «l'étude fournit les premières données sur les forces de pénétration des tessons de verre, et illustre la manière dont cette pénétration est différente de celle d'un couteau».

«Si certaines bouteilles ont le même coefficient de pénétration que les couteaux, grâce à la géométrie du tesson, la plupart requièrent beaucoup plus de force, ce qui suggère que la plupart des accidents ayant pour cause des attaques avec un tesson nécessitent beaucoup plus de force que quand ils ont pour cause des coups de couteau.»

Pour Sarah Hainsworth, professeure en ingénierie des matériaux qui a aussi participé à l'étude, le but est aussi de créer du verre moins dangereux s'il est cassé.

«Nous travaillons désormais avec le Réseau de transfert d'informations sur les matériaux et l'Institut des matériaux, minéraux et exploitations minières pour utiliser les découvertes de la recherche et créer des standards afin de fabriquer des pintes plus sûres. Nous sommes aussi en train de voir comment nous pourrions travailler avec l'industrie du verre, pour développer de nouvelles manières de travailler le verre, qui se fracturerait en des tessons moins dangereux.»

## Un homme accusé d'usurpation d'identité sur Facebook

Dans l'Yonne, un homme de 54 ans est accusé d'avoir usurpé l'identité de son ancienne compagne en créant un faux profil Facebook à son nom.

L'Yonne Républicaine révèle que le tribunal d'Auxerre a condamné lundi un quinquagénaire à une peine de cinq mois de prison avec sursis. L'homme âgé de 54 ans devra également régler une amende de 410 euros de dommages et intérêts à son ancienne compagne. En effet, le coupable est accusé d'avoir usurpé l'identité de son ancienne maîtresse en créant un faux profil à son nom sur le réseau social Facebook. Le profil en question contenait une photo de la femme en sous-vêtements et des commentaires dégradants. Le journal fait état d'une vengeance personnelle : «Amoureux éconduit, il voulait se venger».

Depuis le 14 mars 2011, la loi LOPPSI 2 intègre un nouveau délit d'usurpation d'identité applicable à ce cas et aux usurpations d'identités virtuelles en général. Le nouveau texte stipule que « le fait d'usurper l'identité d'un tiers (...) en vue de troubler sa tranquillité ou celle d'autrui, ou de porter atteinte à son honneur ou à sa considération, est puni d'un an d'emprisonnement et de 15 000 d'amende ». Seulement, les faits sont antérieurs à ce texte ce qui explique la condamnation reçue par le quinquagénaire de l'Yonne.



L'encyclopédie

DES INVENTIONS

## GPS

Inventeur : Département de la défense des États-Unis

Date : 1973

Lieu : États-Unis

Qu'est-ce qu'un GPS? Un GPS est un système de positionnement global conçu et développé par le département de la défense des États-Unis. Imaginé en 1968 par le Pentagone, le développement du GPS a commencé en 1973 pour ensuite être lancé pour la première fois en 1978. Lorsqu'il fut inventé, les militaires lui avaient également donné le nom de Navstar pour Navigation System Time and Ranging. Au tout début, le département de la défense avait inventé ce produit uniquement pour un usage militaire, mais de nos jours, le GPS est utilisé non seulement pour la navigation mais on lui trouve aussi des applications civiles.



Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fajr	03h52
Dohr	13h08
Asr	16h45
Maghreb	20h08
Icha	21h58

**MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.

**07.77.10.49.42**  
**05.50.18.37.57**

VILLAGE CULTUREL ET ARTISTIQUE AU COMPLEXE MOHAMED-BOUDIAF

## Nedjma et la Radio nationale animent les soirées de Ramadhan

La Radio algérienne et l'opérateur de téléphonie, Nedjma, ont annoncé, hier à Alger, l'ouverture d'un village culturel et artistique, baptisé «La Madina», à l'occasion du mois de Ramadhan. Le village sera implanté au complexe olympique Mohamed-Boudiaf.

PAR LAKHDARIBRAHIM

«La Madina de la Radio algérienne et de Nedjma» est une manifestation d'«envergure» proposant des activités aussi riches que diverses, allant de la culture au sport et loisirs, au profit des familles et des jeunes, et ce, de 21h à 3h du matin jusqu'au deuxième jour de la fête de l'Aïd el-Fitr. Cette manifestation «s'inscrit dans le cadre des initiatives de sensibilisation, d'information ou de divertissement déjà prises par la Radio algérienne, visant à se rapprocher et à communiquer avec le citoyen», a indiqué son directeur général Tewfik Khelladi, lors d'une conférence de presse conjointe avec son homologue de Wataniya Telecom Algérie (WTA-Nedjma), Joseph Ged, pour présenter l'évènement. «Avec notre partenaire Nedjma, l'idée était simple : offrir un espace de détente convivial aux Algériens», a-t-il dit, ajoutant que ce genre de manifestation pourrait s'étendre aux autres régions du pays dans le futur. Pour sa part, Ged a déclaré que cet évènement est une «première» en Algérie et «témoigne de l'engagement de Nedjma dans ses actions sociales, ciblant notamment les jeunes». La Madina, qui sera ouverte au public dès le premier soir de Ramadhan (le 1<sup>er</sup> ou 2 août, selon l'observation lunaire), est un pôle d'attraction et de culture organisé sur plusieurs



espaces, dans lesquels seront programmées de multiples animations et activités tout au long des soirées du mois sacré. Cet espace comprend un chapiteau de 5.000 places pour les spectacles et les concerts de musique, une kheïma (tente) de 350 places où se produiront des musiciens amateurs et des grands noms de la musique algérienne, il sera également proposé un cinéma de plein air de 1.500 places. Deux terrains de beach-soccer et de beach-volley sont également programmés, de même qu'une librairie, une galerie d'art, un cyber-espace, un espace de jeux vidéo et de billard, une patinoire, une cafétéria et un restaurant. Les enfants pourront, eux aussi, profiter de La Madina grâce aux espaces ludiques (toboggans et trampolines), un atelier de dessin, des spectacles de clowns et autres hommes-échasses qui arpenteront les allées du village. En outre, cinquante émissions, retransmises en direct et en différé, sont programmées pour l'occasion sur les ondes de la Radio algérienne, au côté de «Radio Madina», créée pour cet évènement, expliquent les organisateurs. Les tarifs d'entrée, qui ne sont pas encore fixés définitivement, oscilleront entre 300 et 400 dinars, a indiqué T. Khelladi, précisant que l'accès sera gratuit pour les enfants de moins de 12 ans.

L. B.

BOUMERDÈS

## 2 des 3 kamikazes identifiés par la Police scientifique

PAR TAHER OUNES

Les services de sécurité sont arrivés, avant-hier, à identifier deux des kamikazes neutralisés, lundi dernier au niveau d'un point de contrôle militaire dressé à la sortie nord-est du chef-lieu de la localité de Thénia.

Il s'agit du dénommé Lounès Ben Soutte, âgé de 23 ans et originaire de la localité de Zemmouri. Ce dernier selon des sources au fait de la situation sécuritaire, faisait partie d'un important groupe de soutien logistique et financier notamment des groupes terroristes activant sous la bannière de Katibat Al Arkam sévissant dans les maquis de Zemmouri, Thénia et une grande partie de

Bordj Ménéaïel. Le deuxième a été identifié comme étant le dénommé Khaled Kezrriani, âgé entre 25 et 28 ans et originaire de la localité de Boudhar dans la commune de Si-Mustapha. Il est présenté comme étant le commanditaire de l'assassinat de Mohamed Debagha, un ex-garde communal. Ce kamikaze avait rejoint l'organisation de l'ex-GSPC en 2008.

Le troisième kamikaze, quant à lui, n'a toujours pas été identifié. Rappelons que les militaires ont réussi, ce lundi, à faire avorter le plan macabre des terroristes qui tentaient de commettre un carnage au niveau d'Alger à l'aide de véhicules bourrés d'explosifs.

T. O.

FONTION PUBLIQUE

## Horaires de travail durant le mois de Ramadhan

Les horaires de travail durant le mois de Ramadhan, applicables dans les institutions et les administrations publiques, seront de 9h à 16h du dimanche au jeudi, a indiqué hier un communiqué de la direction générale de la Fonction publique.

Pour ce qui est des wilayas d'Adrar, Tamanrasset, Illizi, Tindouf, Béchar, Ouargla, Ghardaïa, Laghouat, Biskra et El Oued, les horaires de travail sont fixés de 8h à 15h, ajoute le communiqué. Les horaires habituels de travail reprendront après l'Aïd el-Fitr, précise la même source.

Publicite